



TF40
TF20
T40

TREADMILL OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE DU TAPIS ROULANT
MANUAL DEL PROPIETARIO DE LA CAMINADORA



Read the TREADMILL GUIDE before using this OWNER'S MANUAL.
Lisez le GUIDE DU TAPIS ROULANT avant de vous référer au MANUEL DU PROPRIÉTAIRE.
Lea la GUÍA DE LA CAMINADORA antes de utilizar este MANUAL DEL PROPIETARIO.

3	ENGLISH
24	FRANÇAIS
46	ESPAÑOL

IMPORTANT PRECAUTIONS



SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical product, basic precautions should always be followed, including the following: Read all instructions before using this treadmill. It is the responsibility of the owner to ensure that all users of this treadmill are adequately informed of all warnings and precautions. If you have any questions after reading this manual, contact your authorized Vision Fitness® retailer.

This treadmill is intended for in-home use only. Do not use this treadmill in any commercial, rental, school or institutional setting. Failure to comply will void the warranty.



IMPORTANT

This treadmill has a pre-waxed belt and should never be lubricated. Waxing the belt can cause damage that is not covered by the warranty.



DANGER

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK:

Always unplug the treadmill from the electrical outlet immediately after using, and before cleaning, performing maintenance and putting on or taking off parts.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR INJURY TO PERSONS:

- Never use the treadmill before securing the safety tether clip to your clothing.
- If you experience any kind of pain, including but not limited to chest pains, nausea, dizziness or shortness of breath, stop exercising immediately and consult your physician before continuing.
- When exercising, always maintain a comfortable pace.
- Do not wear clothes that might catch on any part of the treadmill.
- Always wear athletic shoes while using this equipment.
- Do not jump on the treadmill.
- At no time should more than one person be on treadmill while in operation.
- This treadmill should not be used by persons weighing more than specified in the OWNER'S MANUAL WARRANTY SECTION. Failure to comply will void the warranty.
- When lowering the treadmill deck, wait until rear feet are firmly on the floor before stepping on the deck.
- Disconnect all power before servicing or moving the equipment. To clean, wipe surfaces down with soap and slightly damp cloth only; never use solvents. (See MAINTENANCE)
- The treadmill should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.
- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock or injury to persons.
- Connect this exercise product to a properly grounded outlet only.
- Do not tip the machine on its side at any time.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR INJURY TO PERSONS:

- At NO time should children under the age of 13 or pets be within 10 feet of the machine.
- At NO time should children under the age of 13 use the treadmill.
- Children over the age of 13 or disabled persons should not use the treadmill without adult supervision.
- Use the treadmill only for its intended use as described in the TREADMILL GUIDE and OWNER'S MANUAL.
- Do not use other attachments that are not recommended by the manufacturer. Attachments may cause injury.
- Never operate the treadmill if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or immersed in water.
- Keep power cord away from heated surfaces. Do not carry this unit by its supply cord or use the cord as a handle.
- Never operate the treadmill with the air opening blocked. Keep the air opening clean, free of lint, hair and the like.
- To prevent electrical shock, never drop or insert any object into any opening.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or when oxygen is being administered.
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
- Do not use treadmill in any location that is not temperature controlled, such as but not limited to garages, porches, pool rooms, bathrooms, car ports or outdoors. Failure to comply may void the warranty.
- This treadmill is intended for in-home use only. Do not use this treadmill in any commercial, rental, school or institutional setting. Failure to comply will void the warranty.
- Do not remove the console covers. Service should only be done by an authorized service technician.

It is essential that your treadmill is used only indoors, in a climate-controlled room. If your treadmill has been exposed to colder temperatures or high-moisture climates, it is strongly recommended that the treadmill is warmed up to room temperature before first time use. Failure to do so may cause premature electronic failure.

WARNING

This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.



GROUNDING INSTRUCTIONS

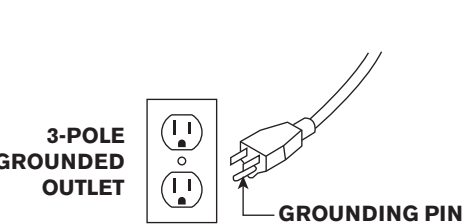
This product must be grounded. If a treadmill should malfunction or break down, grounding provides a path of least resistance for electrical current to reduce the risk of electrical shock. This product is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with local codes and ordinances.

 DANGER

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

This product is for use on a nominal 110-120 volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug in the illustration. Make sure that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this product.

This product must be used on a dedicated circuit. To determine if you are on a dedicated circuit, shut off the power to that circuit and observe if any other devices lose power. If so, move devices to a different circuit. Note: There are usually multiple outlets on one circuit. This treadmill should be used with a minimum 20-amp circuit.



 WARNING

Connect this exercise product to a properly grounded outlet only.
Never operate product with a damaged cord or plug even if it is working properly.
Never operate any product if it appears damaged, or has been immersed in water. Contact your authorized Vision Fitness retailer for replacement or repair.



ASSEMBLY

 WARNING

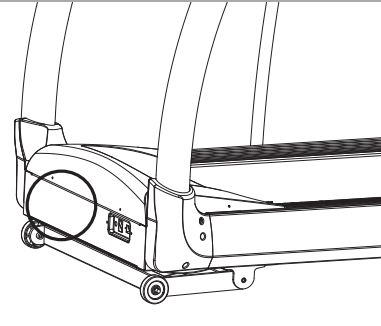
There are several areas during the assembly process when special attention must be paid. It is very important to follow the assembly instructions correctly and to make sure all parts are firmly tightened. If the assembly instructions are not followed correctly, the treadmill could have parts that are not tightened and will seem loose and may cause irritating noises. To prevent damage to the treadmill, the assembly instructions must be reviewed and corrective actions should be taken.

Before proceeding, find your treadmill's serial number located on a white barcode sticker on the base frame as shown in this image.

ENTER YOUR SERIAL NUMBER AND MODEL NAME IN THE BOXES BELOW:

SERIAL NUMBER:	
MODEL NAME: VISION	
	TREADMILL

SERIAL NUMBER LOCATION





TF20
TF40

8

READING RACK / TABLET HOLDER

USB PORT AND IPOD® CORD (TOUCH CONSOLE ONLY)

CAUTION RISK OF INJURIES TO PERSONS.
ATTACH SAFETY KEY CLIP TO CLOTHING BEFORE STARTING TO WALK.
WALK CAREFULLY ON THE SIDE RAIL BEFORE STARTING TREADMILL. READ
AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING. KEEP CHILDREN
AWAY FROM THIS EQUIPMENT. REMOVE SAFETY KEYS WHEN NOT IN USE.
AND STAND OUT OF REACH OF CHILDREN. CONSULT A PHYSICIAN
BEFORE USING THIS EQUIPMENT. STOP EXERCISING IF YOU FEEL PAIN,
HAIRY, DIZZY OR SHORT OF BREATH. KEEP BODY AND CLOTHING FREE
AND CLEAR OF ALL MOVING PARTS. FOR CONSUMER USE ONLY.

ATTENTION RISK OF INJURIES.
ATTACHEZ LA PINCE DE SÉCURITÉ AUX VÊTEMENTS AVANT DE COMMENCER
POUR ÉVITER TOUTES BLESSURES. SE TENIR SUR LES RAILES AVANT DE COMMENCER
LE TENDU. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. GARDER LES ENFANTS
LOIN DE CE MATÉRIEL. ENLEVER LES CLÉS DE SÉCURITÉ QUAND NE PAS EN
UTILISER. ET S'ÉLOIGNER DES ENFANTS. CONSULTER UN MÉDECIN AVANT
D'UTILISER CE MATÉRIEL. ARRÊTER L'EXERCICE SI VOUS SENTIR
MAL, ÉTOUFFÉ, ÉTOURDI OU MANQUE D'HALE. GARDER LE CORPS ET LES VÊTEMENTS
LIBRES DES PARTIES EN MOUVEMENT. POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.

PRECAUCIÓN RIESGO DE LESIONES A PERSONAS.
SUJETA LA LLAVE DE SEGURIDAD A SU ROPA ANTES DE COMENZAR. PARA
EVITAR ACCIDENTES. LEER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES. MANTENER A LOS NIÑOS
ALEJADOS DE ESTE EQUIPO. QUITAR LAS CLAVES DE SEGURIDAD CUANDO NO ESTE EN USO.
Y ESTAR FUERA DEL RANGO DE LOS NIÑOS. CONSULTAR CON UN MÉDICO ANTES DE USAR ESTE EQUIPO.
DEJAR EN CLARO EL CUERPO Y LA ROPA ANTES DE EMPEZAR A EJERCITARSE. SI SIENTE
DOLOR, DIFICULTAD PARA RESPIRAR, DOLOR DE CABEZA O SIENTE FALTA DE ALIENTO, DEJE
DE EJERCITARSE. MANTÉNGASE LIBRE DE TODAS LAS PARTES EN MOVIMIENTO DE LA
MÁQUINA. ESTE EQUIPO ES ÚNICO PARA EL USO DEL CONSUMIDOR.

CONSOLE (TOUCH CONSOLE SHOWN)

IN REACH CONTROLS

GRIP PULSE BARS

WATER BOTTLE HOLDER

SAFETY KEY PLACEMENT

HANDLEBARS

SUPPORT BAR

MOTOR COVER

RUNNING BELT / RUNNING DECK

SIDE RAIL

ROLLER END CAP

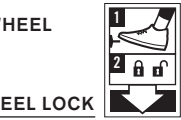
REAR ROLLER TENSION
AND ADJUSTMENT BOLTS

CAUTION RISK OF INJURIES TO PERSONS.
KEEP HANDS AND FEET AWAY FROM THIS AREA.
HIGH PRESSURE SHOCKS COULD CAUSE BODILY INJURY.

AVERTISSEMENT RISK OF INJURIES.
GARDER LES MAINS ET LES PIEDS LOIN DE CETTE RÉGION.
LES IMPACTS DE HAUTE PRÉSSION PEUVENT CAUSER DES BLESSURES.

PRECAUCIÓN RIESGO DE LESIONES A PERSONAS.
MANTENGA LAS MANOS Y LOS PIES LEJOS DE ESTA ÁREA.
IMPACTOS DE ALTA PRESIÓN PUEDEN CAUSAR DAÑO CORPORAL.

FOOT LOCK LATCH (UNDERNEATH DECK)
ABOVE FOOT LATCH



READING RACK / TABLET HOLDER

USB PORT AND IPOD CORD (TOUCH CONSOLE ONLY)

CAUTION RISK OF INJURIES TO PERSONS.
ATTACH SAFETY KEY CLIP TO CLOTHING BEFORE STARTING TO WALK.
WALK CAREFULLY ON THE SIDE RAIL BEFORE STARTING TREADMILL. READ
AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING. KEEP CHILDREN
AWAY FROM THIS EQUIPMENT. REMOVE SAFETY KEYS WHEN NOT IN USE.
AND STAND OUT OF REACH OF CHILDREN. CONSULT A PHYSICIAN
BEFORE USING THIS EQUIPMENT. STOP EXERCISING IF YOU FEEL PAIN,
HAIRY, DIZZY OR SHORT OF BREATH. KEEP BODY AND CLOTHING FREE
AND CLEAR OF ALL MOVING PARTS. FOR CONSUMER USE ONLY.

ATTENTION RISK OF INJURIES.
ATTACHEZ LA PINCE DE SÉCURITÉ AUX VÊTEMENTS AVANT DE COMMENCER
POUR ÉVITER TOUTES BLESSURES. SE TENIR SUR LES RAILES AVANT DE COMMENCER
LE TENDU. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. GARDER LES ENFANTS
LOIN DE CE MATÉRIEL. ENLEVER LES CLÉS DE SÉCURITÉ QUAND NE PAS EN
UTILISER. ET S'ÉLOIGNER DES ENFANTS. CONSULTER UN MÉDECIN AVANT
D'UTILISER CE MATÉRIEL. ARRÊTER L'EXERCICE SI VOUS SENTIR
MAL, ÉTOUFFÉ, ÉTOURDI OU MANQUE D'HALE. GARDER LE CORPS ET LES VÊTEMENTS
LIBRES DES PARTIES EN MOUVEMENT. POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.

PRECAUCIÓN RIESGO DE LESIONES A PERSONAS.
SUJETA LA LLAVE DE SEGURIDAD A SU ROPA ANTES DE COMENZAR. PARA
EVITAR ACCIDENTES. LEER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES. MANTENER A LOS NIÑOS
ALEJADOS DE ESTE EQUIPO. QUITAR LAS CLAVES DE SEGURIDAD CUANDO NO ESTE EN USO.
Y ESTAR FUERA DEL RANGO DE LOS NIÑOS. CONSULTAR CON UN MÉDICO ANTES DE USAR ESTE EQUIPO.
DEJAR EN CLARO EL CUERPO Y LA ROPA ANTES DE EMPEZAR A EJERCITARSE. SI SIENTE
DOLOR, DIFICULTAD PARA RESPIRAR, DOLOR DE CABEZA O SIENTE FALTA DE ALIENTO, DEJE
DE EJERCITARSE. MANTÉNGASE LIBRE DE TODAS LAS PARTES EN MOVIMIENTO DE LA
MÁQUINA. ESTE EQUIPO ES ÚNICO PARA EL USO DEL CONSUMIDOR.

HANDLEBARS

GRIP PULSE BARS

MOTOR COVER

SIDE RAIL

RUNNING BELT / RUNNING DECK

ROLLER END CAP

REAR ROLLER TENSION
AND ADJUSTMENT BOLTS

CONSOLE (TOUCH CONSOLE SHOWN)

IN REACH CONTROLS

SAFETY KEY PLACEMENT

WATER BOTTLE HOLDER

CONSOLE MAST

ON/OFF SWITCH

CIRCUIT BREAKER

POWER CORD

TRANSPORT WHEEL

CAUTION RISK OF INJURIES TO PERSONS.
KEEP HANDS AND FEET AWAY FROM THIS AREA.
HIGH PRESSURE SHOCKS COULD CAUSE BODILY INJURY.

AVERTISSEMENT RISK OF INJURIES.
GARDER LES MAINS ET LES PIEDS LOIN DE CETTE RÉGION.
LES IMPACTS DE HAUTE PRÉSSION PEUVENT CAUSER DES BLESSURES.

PRECAUCIÓN RIESGO DE LESIONES A PERSONAS.
MANTENGA LAS MANOS Y LOS PIES LEJOS DE ESTA ÁREA.
IMPACTOS DE ALTA PRESIÓN PUEDEN CAUSAR DAÑO CORPORAL.

SUPPORT BAR

CAUTION RISK OF INJURIES TO PERSONS.
KEEP HANDS AND FEET AWAY FROM THIS AREA.
HIGH PRESSURE SHOCKS COULD CAUSE BODILY INJURY.

AVERTISSEMENT RISK OF INJURIES.
GARDER LES MAINS ET LES PIEDS LOIN DE CETTE RÉGION.
LES IMPACTS DE HAUTE PRÉSSION PEUVENT CAUSER DES BLESSURES.

PRECAUCIÓN RIESGO DE LESIONES A PERSONAS.
MANTENGA LAS MANOS Y LOS PIES LEJOS DE ESTA ÁREA.
IMPACTOS DE ALTA PRESIÓN PUEDEN CAUSAR DAÑO CORPORAL.



T40

9



ALL
MODELS

TOOLS INCLUDED:

- ☐ 5 mm T-Wrench
- ☐ 13 mm Hex Wrench
- ☐ 4 mm L-Wrench
- ☐ 5 mm L-Wrench
- ☐ 6 mm T-Wrench
- ☐ 8 mm T Wrench
- ☐ Screwdriver

PARTS INCLUDED:

- ☐ 2 Console Masts
- ☐ 2 Handlebars
- ☐ 2 Support Bars
- ☐ 2 Support Bar Caps (T40)
- ☐ 2 Sets Base Frame Covers
- ☐ 1 Console Base
- ☐ 1 Console Base Cover
- ☐ 2 Water Bottle Holders
- ☐ 1 Hardware Kit
- ☐ 1 Safety Key
- ☐ 1 Power Cord



NEED HELP?

If you have questions or if there are any missing parts, contact your authorized Vision Fitness retailer.

PRE-ASSEMBLY

UNPACKING

Place the treadmill carton on a level flat surface. It is recommended that you place a protective covering on your floor. Take CAUTION when handling and transporting this unit. Once the banding straps have been removed, do not transport this unit unless it is fully assembled. Unpack and assemble the unit where it will be used. Never grab hold of any portion of the incline frame and attempt to lift or move the treadmill. Lift the treadmill from the roller end caps area while a second person removes the parts packed under the treadmill.

WARNING

DO NOT ATTEMPT TO LIFT THE TREADMILL! Do not move or lift treadmill from packaging until specified to do so in the assembly instructions. You may remove the plastic wrap from console masts.

WARNING

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN INJURY!

NOTE: During each assembly step, ensure that ALL nuts and bolts are in place and partially threaded in before completely tightening any ONE bolt.

NOTE: A light application of grease may aid in the installation of hardware. Any grease, such as lithium bike grease, is recommended.

T40 ASSEMBLY STEP 1

T40 HARDWARE FOR STEP 1 :



BOLT (A)
20 mm
Qty: 6

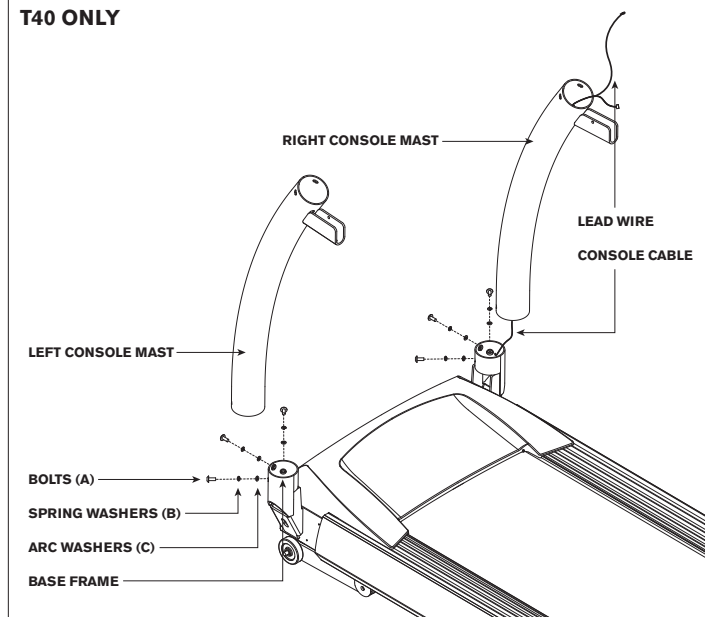


SPRING WASHER (B)
8.2 mm
Qty: 6



ARC WASHER (C)
8.4 mm
Qty: 6

T40 ONLY



NOTE: This step is for T40 models only.

- A Open **HARDWARE FOR STEP 1**.
- B Attach **LEAD WIRE** to **CONSOLE CABLE** and pull **LEAD WIRE** through **RIGHT CONSOLE MAST**. After pulling the **LEAD WIRE** through the mast, the top of the **CONSOLE CABLE** should be located at the top of the mast. Detach and discard **LEAD WIRE**.

NOTE: Do not pinch console cable when placing the mast onto the base frame.

- C Attach **CONSOLE MAST** to **BASE FRAME** using 3 **BOLTS (A)**, 3 **SPRING WASHERS (B)** and 3 **ARC WASHERS (C)**.

NOTE: Do not tighten bolts until step 4 is complete.

- D Repeat step C on other side.



T40
ONLY

TF40 ASSEMBLY STEP 1

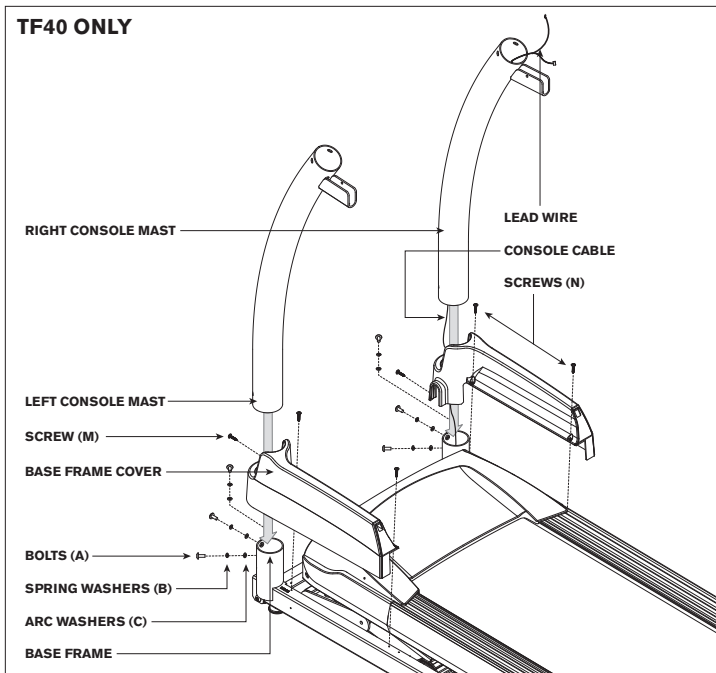


TF40
ONLY

TF40 HARDWARE FOR STEP 1 :



TF40 ONLY



NOTE: This step is for TF40 models only.

- Open **HARDWARE FOR STEP 1**.
- Slide **BASE FRAME COVERS** over **BASE FRAME**. Attach **BASE FRAME COVERS** using 2 **SCREWS (M)** and 4 **SCREWS (N)**.
- Attach **LEAD WIRE** to **CONSOLE CABLE** and pull **LEAD WIRE** through **RIGHT CONSOLE MAST**. After pulling the **LEAD WIRE** through the mast, the top of the **CONSOLE CABLE** should be located at the top of the mast. Detach and discard **LEAD WIRE**.

NOTE: Do not pinch console cable when placing the mast onto the base frame.

- Attach **CONSOLE MAST** to **BASE FRAME** using 3 **BOLTS (A)**, 3 **SPRING WASHERS (B)** and 3 **ARC WASHERS (C)**.

NOTE: Do not tighten bolts until step 4 is complete.

- Repeat step C on other side.

12

TF20 ASSEMBLY STEP 1

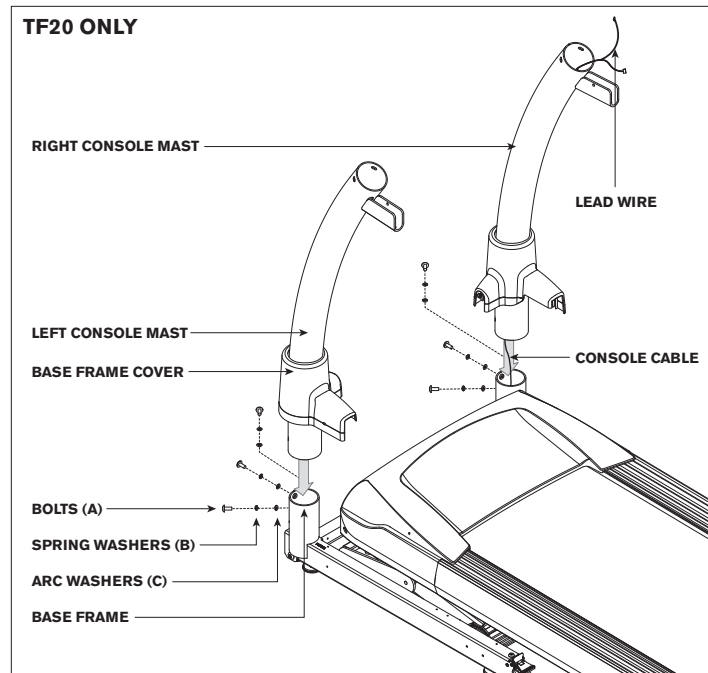


TF20
ONLY

TF20 HARDWARE FOR STEP 1 :



TF20 ONLY



NOTE: This step is for TF20 models only.

- Open **HARDWARE FOR STEP 1**.
- Slide **BASE FRAME COVER** up **RIGHT CONSOLE MAST**. Attach **LEAD WIRE** to **CONSOLE CABLE** and pull **LEAD WIRE** through **RIGHT CONSOLE MAST**. After pulling the **LEAD WIRE** through the mast, the top of the **CONSOLE CABLE** should be located at the top of the mast. Detach and discard **LEAD WIRE**.

NOTE: Do not pinch console cable when placing the mast onto the base frame.

- Place **RIGHT CONSOLE MAST** over **BASE FRAME**.
- Attach **CONSOLE MAST** to **MAIN FRAME BRACKET** using 3 **BOLTS (A)**, 3 **SPRING WASHERS (B)** and 3 **ARC WASHERS (C)**.

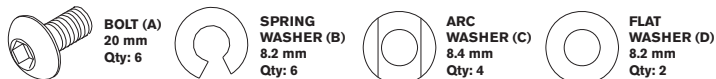
NOTE: Do not tighten bolts until step 4 is complete.

- Slide **BASE FRAME COVER** up **LEFT CONSOLE MAST**. Repeat STEP D to attach **LEFT CONSOLE MAST**.
- Slide **BASE FRAME COVERS** down.

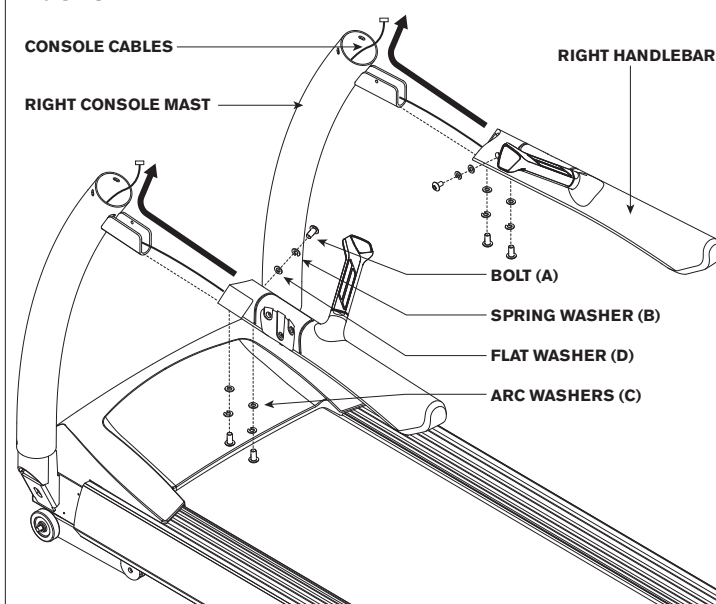
13

ASSEMBLY STEP 2

HARDWARE FOR STEP 2 :



T40 SHOWN



- Open **HARDWARE FOR STEP 2**.
- Guide **CONSOLE CABLES** from **HANDLEBARS** through and out of the tops of the **CONSOLE MASTS**.
- Slide **HANDLEBARS** onto **CONSOLE MASTS**.

NOTE: Do not pinch console cables while attaching the handlebars.

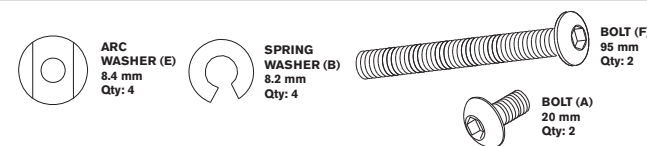
- Attach right **HANDLEBAR** to right **CONSOLE MAST** using 1 **FLAT WASHER (D)**, 1 **SPRING WASHER (B)** and 1 **BOLT (A)** from the inside and 2 **ARC WASHERS (C)**, 2 **SPRING WASHERS (B)** and 2 **BOLTS (A)** from below.

NOTE: Do not tighten bolts until step 4 is complete.

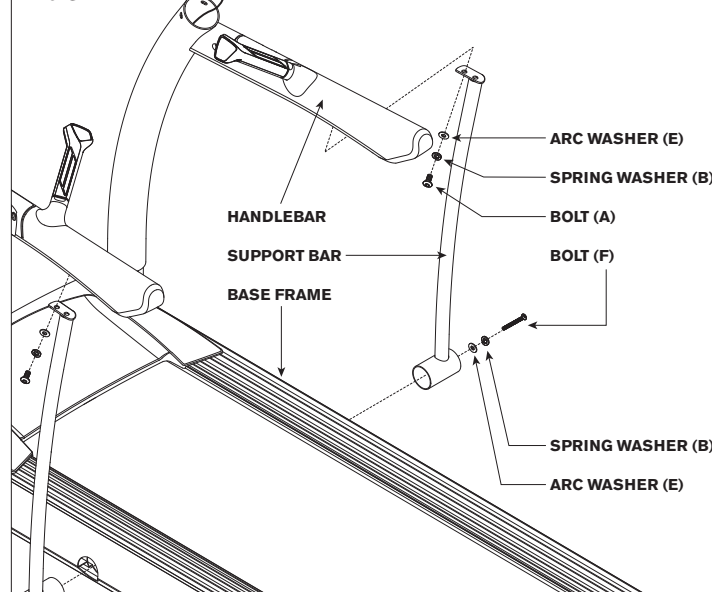
- Repeat on other side.

T40 ASSEMBLY STEP 3

T40 HARDWARE FOR STEP 3 :



T40 ONLY



NOTE: This step is for T40 models only.

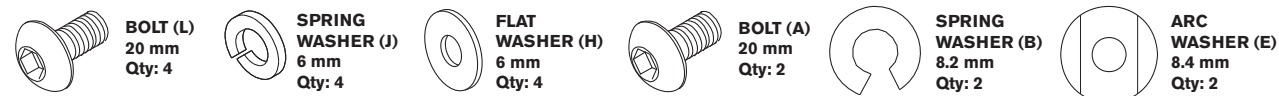
- Open **HARDWARE FOR STEP 3**.
- Attach the right **SUPPORT BAR** to the **BASE FRAME** using 1 **ARC WASHER (E)**, 1 **SPRING WASHER (B)** and 1 **BOLT (F)**.

NOTE: Do not tighten bolts until step 4 is complete.

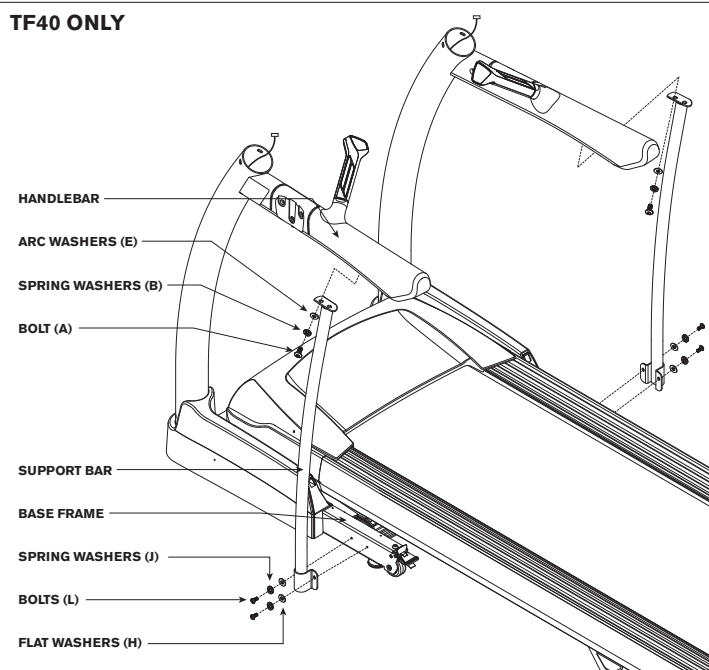
- Attach the right **SUPPORT BAR** to the **HANDLEBAR** using 1 **ARC WASHER (E)**, 1 **SPRING WASHER (B)** and 1 **BOLT (A)**.
- Repeat on other side.

TF40 ASSEMBLY STEP 3

TF40 HARDWARE FOR STEP 3 :



TF40 ONLY



NOTE: This step is for TF40 models only.

- Open **HARDWARE FOR STEP 3**.
- Attach the bottom of the **SUPPORT BAR** to the **BASE FRAME** using 2 **FLAT WASHERS (H)**, 2 **SPRING WASHERS (J)** and 2 **BOLTS (L)**.

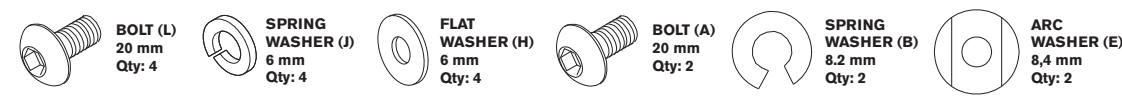
NOTE: Do not tighten bolts until step 4 is complete.

- Attach the top of the **SUPPORT BAR** to the **HANDLEBAR** using 1 **ARC WASHER (E)**, 1 **SPRING WASHER (B)** and 1 **BOLT (A)**.

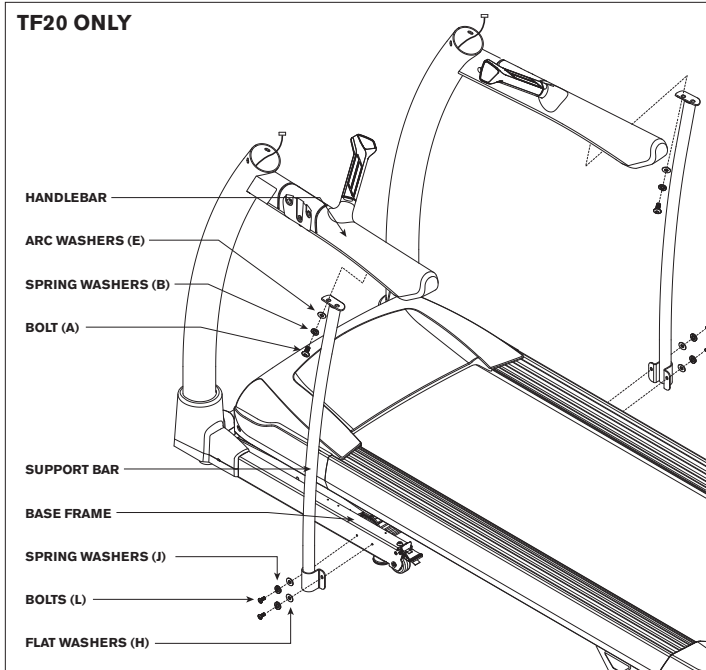
- Repeat on other side.

TF20 ASSEMBLY STEP 3

TF20 HARDWARE FOR STEP 3 :



TF20 ONLY



NOTE: This step is for TF20 models only.

- Open **HARDWARE FOR STEP 3**.
- Attach the bottom of the **SUPPORT BAR** to the **BASE FRAME** using 2 **FLAT WASHERS (H)**, 2 **SPRING WASHERS (J)** and 2 **BOLTS (L)**.

NOTE: Do not tighten bolts until step 4 is complete.

- Attach the top of the **SUPPORT BAR** to the **HANDLEBAR** using 1 **ARC WASHER (E)**, 1 **SPRING WASHER (B)** and 1 **BOLT (A)**.

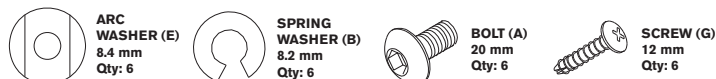
- Repeat on other side.

T40 ASSEMBLY STEP 4

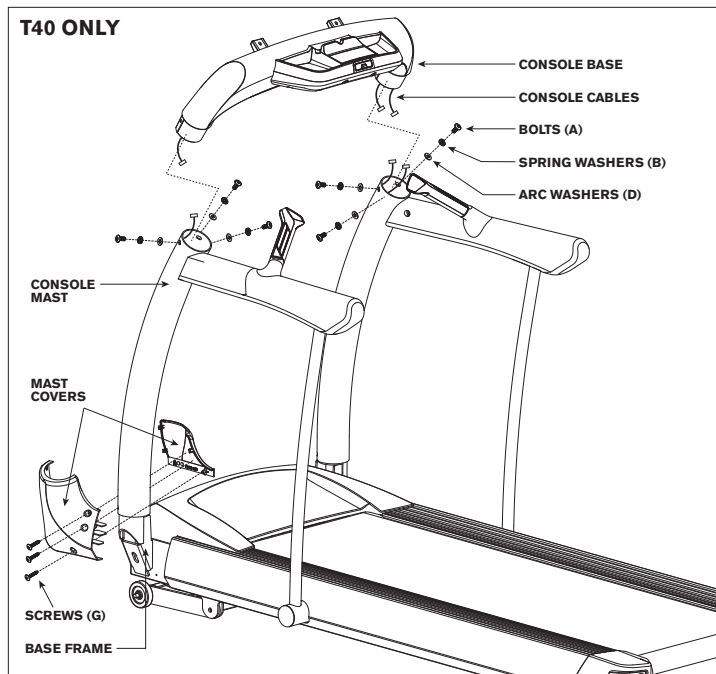


T40
ONLY

HARDWARE FOR STEP 4 :



T40 ONLY



NOTE: This step is for T40 models only.

- Open **HARDWARE FOR STEP 4**.
- Gently place **CONSOLE BASE** on top of **CONSOLE MASTS**.

NOTE: Be careful not to pinch the console cables while attaching the console base.

- Connect the **CONSOLE CABLES** and tuck them inside the **CONSOLE MASTS** and slide **CONSOLE BASE** into **CONSOLE MASTS**.
- Connect the **CONSOLE BASE** to **CONSOLE MASTS** using 6 **ARC WASHERS (E)**, 6 **SPRING WASHERS (B)** and 6 **BOLTS (A)**.

NOTE: Tighten all bolts from STEPS 1–3.

- Attach **MAST COVERS** to **BASE FRAME** using 3 **SCREWS (G)**.
- Repeat on other side.

18

TF40 ASSEMBLY STEP 4

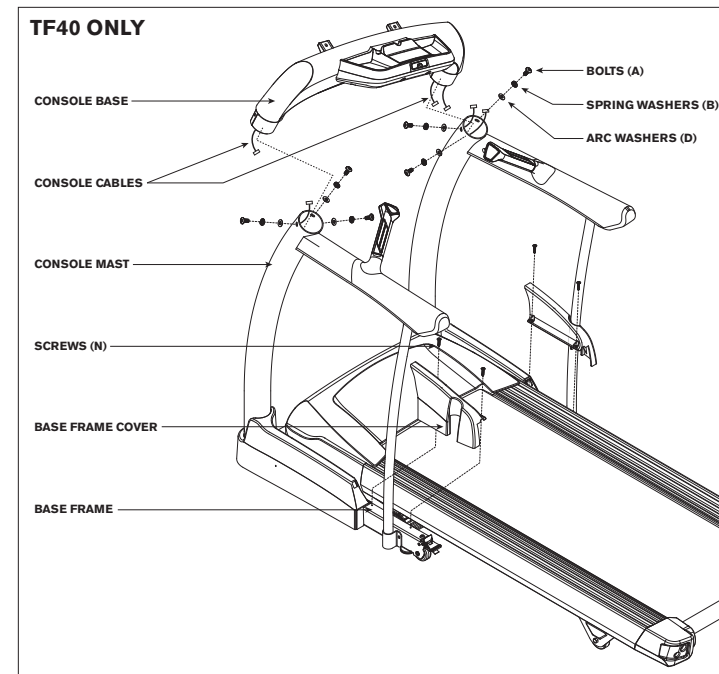


TF40
ONLY

HARDWARE FOR STEP 4 :



TF40 ONLY



NOTE: This step is for TF40 models only.

- Open **HARDWARE FOR STEP 4**.
- Gently place **CONSOLE BASE** on top of **CONSOLE MASTS**.

NOTE: Be careful not to pinch the console cables while attaching the console base.

- Connect the **CONSOLE CABLES** and tuck them inside the **CONSOLE MASTS** and slide **CONSOLE BASE** into **CONSOLE MASTS**.
- Connect the **CONSOLE BASE** to **CONSOLE MASTS** using 6 **ARC WASHERS (E)**, 6 **SPRING WASHERS (B)** and 6 **BOLTS (A)**.

NOTE: Tighten all bolts from STEPS 1–3.

- Attach the **BASE FRAME COVERS** to the **BASE FRAME** using 4 **SCREWS (N)**.

19

TF20 ASSEMBLY STEP 4

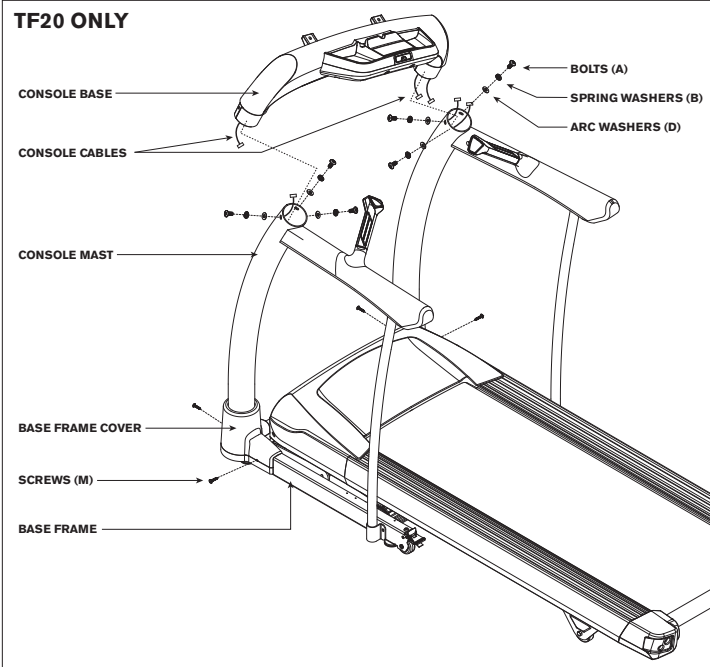


TF20
ONLY

HARDWARE FOR STEP 4 :



TF20 ONLY



NOTE: This step is for TF20 models only.

- Open **HARDWARE FOR STEP 4**.
- Gently place **CONSOLE BASE** on top of **CONSOLE MASTS**.

NOTE: Be careful not to pinch the console cables while attaching the console base.

- Connect the **CONSOLE CABLES** and tuck them inside the **CONSOLE MASTS** and slide **CONSOLE BASE** into **CONSOLE MASTS**.
- Connect the **CONSOLE BASE** to **CONSOLE MASTS** using 6 **ARC WASHERS (E)**, 6 **SPRING WASHERS (B)** and 6 **BOLTS (A)**.

NOTE: Tighten all bolts from STEPS 1–3.

- Attach **BASE FRAME COVERS** to **BASE FRAME** using 4 **SCREWS (M)**.

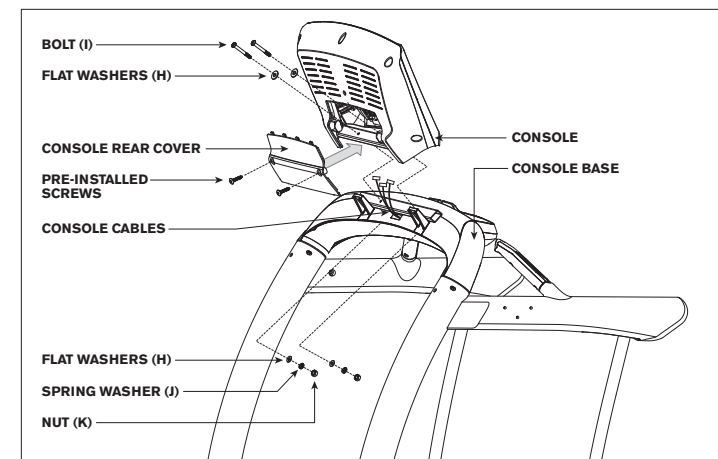
20

ASSEMBLY STEP 5

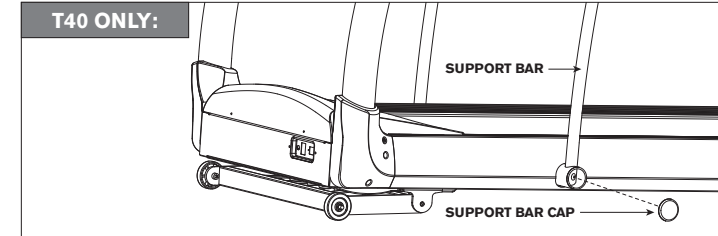


ALL
MODELS

HARDWARE FOR STEP 5 :



T40 ONLY:



- Open **HARDWARE FOR STEP 5**.
- Remove 2 **PRE-INSTALLED SCREWS** to remove **CONSOLE REAR COVER** from the **CONSOLE**.
- Attach the **CONSOLE** to the **CONSOLE BASE** using 2 **BOLTS (I)** and 2 **FLAT WASHERS (H)** from above and 2 **FLAT WASHERS (H)** 2 **SPRING WASHERS (J)** and 2 **NUTS (K)** from below.

NOTE: Be careful not to pinch the console cables while attaching the console.
- Connect the **CONSOLE CABLES** to the **CONSOLE**.
- Re-attach the **CONSOLE REAR COVER** to the **CONSOLE** using 2 **PRE-INSTALLED SCREWS**.
- T40 ONLY: Insert **SUPPORT BAR CAPS** into bottom of **SUPPORT BARS**.

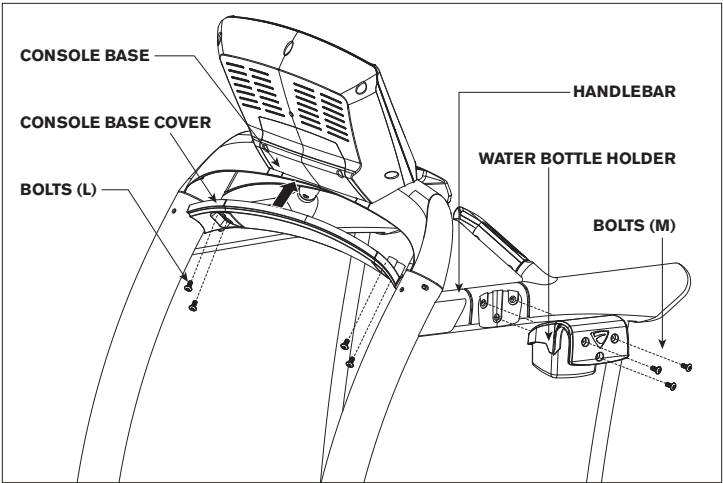
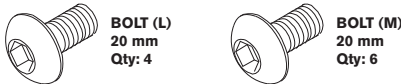
21



ALL
MODELS

ASSEMBLY STEP 6

HARDWARE FOR STEP 6 :



- A Open **HARDWARE FOR STEP 6**.
- B Attach the **CONSOLE BASE COVER** to the **CONSOLE BASE** using 4 **BOLTS (L)**.
- C Attach **WATER BOTTLE HOLDERS** to left and right **HANDLEBARS** using 6 **BOLTS (M)**.

! IMPORTANT

This treadmill has a pre-waxed belt and should never be lubricated. Waxing the belt can cause damage that is not covered by the warranty.

ASSEMBLY COMPLETE!

LIMITED HOME-USE WARRANTY



WEIGHT CAPACITY

T40 = 400 lbs (182 kilograms)
TF40 = 400 lbs (182 kilograms)
TF20 = 375 lbs (170 kilograms)

FRAME = LIFETIME

Warranty on the frame against defects in workmanship and materials for a lifetime period of the buyer from the date of purchase, so long as the device remains in the possession of the original owner. (The frame is defined as the welded metal base of the unit and does not include any parts that can be removed.)

DRIVE MOTOR/CUSHIONING = LIFETIME

Warranty on the drive motor and cushioning against defects in workmanship and materials for the life of the product, so long as it remains in the possession of the original owner.

ELECTRONICS & PARTS

T40/TF40 = 7 YEARS
TF20 = 5 YEARS

Warranty on the electronic components, finish and all original parts for the period specified above from the date of original purchase, so long as the device remains in the possession of the original owner.

LABOR = 2 YEARS

Warranty shall cover the labor cost for the repair of the device for the period specified above from the date of the original purchase, so long as the device remains in the possession of the original owner.



EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Who IS covered:

- The original owner and is not transferable.

What IS covered:

- Repair or replacement of a defective motor, electronic component, or defective part and is the sole remedy of the warranty.

What IS NOT covered:

- Normal wear and tear, improper assembly or maintenance, or installation of parts or accessories not originally intended or compatible with the equipment as sold.
- Damage or failure due to accident, abuse, corrosion, discoloration of paint or plastic, neglect, theft, vandalism, fire, flood, wind, lightning, freezing, or other natural disasters of any kind, power reduction, fluctuation or failure from whatever cause, unusual atmospheric conditions, collision, introduction of foreign objects into the covered unit, or modifications that are unauthorized or not recommended by the manufacturer.
- Incidental or consequential damages. The manufacturer is not responsible or liable for indirect, special or consequential damages, economic loss, loss of property, or profits, loss of enjoyment or use, or other consequential damages of whatsoever nature in connection with the purchase, use, repair or maintenance of the equipment. The manufacturer does not provide monetary or other compensation for any such repairs or replacement parts costs, including but not limited to gym membership fees, work time lost, diagnostic visits, maintenance visits or transportation.
- Equipment used for commercial purposes or any use other than a single family or Household, unless endorsed by the manufacturer for coverage.

SERVICE AND REPAIRS

- Delivery, assembly, installation, setup for original or replacement units or labor or other costs associated with removal or replacement of the covered unit.
- Any attempt to repair this equipment creates a risk of injury. The manufacturer is not responsible or liable for any damage, loss or liability arising from any personal injury incurred during the course of, or as a result of any repair or attempted repair of your fitness equipment by other than an authorized service technician. All repairs attempted by you on your fitness equipment are undertaken AT YOUR OWN RISK and the manufacturer shall have no liability for any injury to the person or property arising from such repairs.
- The warranty is limited to replacing or repairing, at the servicer's and/or manufacturer's option, the same or comparable model.
- Replacement units, parts and electronic components reconditioned to as-new condition by the manufacturer or its vendors may sometimes be supplied as warranty replacement and constitute fulfillment of warranty terms.
- This warranty gives you specific legal rights, and your rights may vary from states to state.
- The EXCLUSIVE REMEDY for any of the above warranties shall be repair or replacement of defective parts, or the supply of labor to cure any defect, provided that labor shall be limited to two years. All labor shall be supplied by the local retailer who sold the product, and the product must be located within that retailer's service area. Products located outside the retailer's service area will not be covered by the labor warranty.

TREADMILL OPERATION



See TREADMILL GUIDE for instructions on the following:

- LOCATION OF THE TREADMILL
- USING THE SAFETY KEY
- FOLDING THE TREADMILL
- MOVING THE TREADMILL
- LEVELING THE TREADMILL
- TENSIONING THE RUNNING BELT
- CENTERING THE RUNNING BELT
- USING THE HEART RATE FUNCTION

See CONSOLE MANUAL for instructions on the following:

- CONSOLE OPERATION
- CONSOLE DISPLAY INFORMATION
- PROGRAM INFORMATION
- NIKE + IPOD OPERATION
- PASSPORT™ PLAYER INFORMATION

FRANÇAIS

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES



CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Lorsque vous utilisez un produit électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, y compris les suivantes : Lisez toutes les directives avant d'utiliser ce tapis roulant. Il incombe au propriétaire de veiller à ce que tous les utilisateurs de tapis roulant soient adéquatement informés de tous les avertissements et précautions. Si vous avez des questions après la lecture de ce manuel, contactez votre détaillant Vision Fitness® autorisé.

Ce tapis roulant est prévu uniquement pour un usage à la maison. N'utilisez pas ce tapis roulant dans un milieu commercial, locatif, scolaire ou institutionnel. Ne pas se conformer à cette directive annulera la garantie.



IMPORTANT

Ce tapis roulant comporte une bande pré-cirée et ne doit jamais être lubrifiée. Cirer la bande peut occasionner des dommages non couverts par la garantie.



DANGER

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

Débranchez toujours le tapis roulant de la prise électrique immédiatement après l'avoir utilisé, avant de le nettoyer et d'effectuer un entretien ainsi qu'avant d'ajouter ou d'enlever des pièces.

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- N'utilisez jamais le tapis roulant avant d'avoir fixé la pince d'attache de sécurité à votre vêtement.
- Si vous éprouvez une douleur quelconque, notamment une douleur à la poitrine, de la nausée, des étourdissement ou un essoufflement, cessez immédiatement l'exercice et consultez un médecin avant de continuer à utiliser le tapis roulant.
- Durant l'exercice, adoptez toujours un rythme confortable.
- Ne portez pas de vêtements pouvant se prendre dans toute pièce du tapis roulant.
- Portez toujours des chaussures athlétiques lorsque vous utilisez cet équipement.
- Ne sautez pas sur le tapis roulant.
- En aucun temps, plus d'une personne ne doit se trouver sur le tapis roulant lorsqu'il fonctionne.
- Les personnes dont le poids est supérieur à celui indiqué dans la SECTION GARANTIE DU MANUEL DU PROPRIÉTAIRE ne devraient pas utiliser ce tapis roulant. Ne pas se conformer à cette directive annulera la garantie.
- Au moment de descendre le pont du tapis roulant, attendez que les pieds arrière reposent fermement sur le sol avant de monter sur le pont.
- Mettez l'équipement hors tension avant d'effectuer un entretien ou de le déplacer. Pour nettoyer, essuyez les surfaces avec du savon et un chiffon légèrement humide : n'utilisez jamais de solvants. (Reportez-vous à la section ENTRETIEN)
- Le tapis roulant ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez le tapis roulant de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, et avant d'installer ou d'enlever des pièces.
- N'utilisez pas le tapis roulant sous une couverture ou un oreiller. Une chaleur excessive peut alors se produire et causer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Branchez cet exerciceur uniquement à une prise appropriée de mise à la terre.
- Ne balancez pas l'appareil sur son côté en aucun temps.



AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- En AUCUN temps, les enfants de moins de 13 ans et les animaux de compagnie ne devraient se tenir à moins de 3 m (10 pi) du tapis roulant.
- En AUCUN temps, les enfants de moins de 13 ans ne devraient utiliser le tapis roulant.
- Les enfants de plus de 13 ans ou les personnes souffrant d'un handicap ne doivent pas utiliser le tapis roulant sans la supervision d'un adulte.
- Utilisez le tapis roulant uniquement aux fins prévues comme il est décrit DANS LE GUIDE DU TAPIS ROULANT et LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE.
- N'utilisez pas d'autres accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Les accessoires peuvent causer des blessures.
- N'utilisez jamais le tapis roulant si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé ou encore s'il a été immergé dans l'eau.
- Tenez le cordon d'alimentation loin des surfaces chauffées. Ne transportez pas cet appareil par son cordon d'alimentation et n'utilisez pas le cordon comme poignée.
- N'utilisez jamais le tapis roulant si l'ouverture d'air est bloquée. Tenez l'ouverture d'air propre et exempte de peluche, de cheveux, etc.
- Pour éviter tout choc électrique, n'échappez ni n'insérez jamais un objet dans toute ouverture de l'équipement.
- N'utilisez pas le tapis roulant dans un endroit où des produits (pulvérisation) aérosols sont utilisés ou si de l'oxygène est administré.
- Pour débrancher l'équipement, réglez toutes les commandes à la position « OFF » (arrêt), puis retirez la fiche de la prise.
- N'utilisez pas le tapis roulant dans un endroit où la température n'est pas régulée, notamment les garages, les vérandas, les salles de billard, les salles de bain, les abris d'auto ou à l'extérieur. Ne pas se conformer à cette directive peut annuler la garantie.
- Ce tapis roulant est prévu uniquement pour un usage à la maison. N'utilisez pas ce tapis roulant dans un environnement commercial, de location, scolaire ou institutionnel. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie.
- N'enlevez pas les couvercles de la console. L'entretien et les réparations ne doivent être effectués que par un technicien en entretien et en réparation autorisé.

Il est essentiel de n'utiliser le tapis roulant qu'à l'intérieur, dans une pièce climatisée. Si votre tapis roulant a été exposé à des températures basses ou à un climat très humide, il est fortement recommandé de le laisser réchauffer à la température ambiante avant la première utilisation. Ne pas se conformer à cette directive peut causer une défaillance électronique prématurée.



AVERTISSEMENT

Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou autres problèmes de reproduction.





INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Si le tapis roulant fait défaut ou tombe en panne, la mise à la terre fournit une voie de moindre résistance pour le courant électrique en vue de réduire le risque de choc électrique. Ce tapis roulant est muni d'un cordon avec un conducteur de terre d'équipement et d'une fiche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

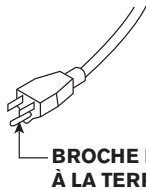
DANGER

Une mauvaise connexion du conducteur de protection peut causer un risque de choc électrique. Vérifiez auprès d'un électricien ou d'un préposé à l'entretien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre adéquate du produit. Ne modifiez pas la fiche fournie avec le produit. Si elle n'est pas compatible avec la prise, faites poser une prise adéquate par un électricien qualifié.

Ce produit doit être utilisé sur un circuit nominal de 110-120 V et comporte une fiche de mise à la terre qui ressemble à la fiche de l'illustration. Assurez-vous que le produit est branché à une prise dont la configuration est identique à la fiche. Aucun adaptateur doit être utilisé avec ce produit.

Ce produit doit être utilisé sur un circuit spécialisé. Pour déterminer si vous êtes sur un circuit spécialisé, coupez l'alimentation de ce circuit et voyez si les autres appareils sont encore alimentés. Si c'est le cas, utilisez un autre circuit pour ces appareils. Remarque : Un circuit comprend généralement plusieurs prises. Ce tapis roulant doit être utilisé avec un circuit d'au moins 20 A.

**PRISE MISE
À LA TERRE À
TROIS BROCHES**



**BROCHE DE MISE
À LA TERRE**

AVERTISSEMENT

Branchez cet exerciceur uniquement à une prise appropriée de mise à la terre.

Ne faites jamais fonctionner l'appareil dont l'un des cordons ou l'une des prises est endommagé(e), même s'ils fonctionnent correctement. Ne faites jamais fonctionner un produit qui semble endommagé ou qui a été plongé dans l'eau. Contactez votre détaillant autorisé Vision Fitness pour remplacement ou réparation.

ASSEMBLAGE



AVERTISSEMENT

Le processus d'assemblage comporte certaines étapes au cours desquelles il faut faire particulièrement attention. Il importe de suivre les instructions d'assemblage à la lettre et de s'assurer que toutes les pièces sont bien serrées. Si on ne suit pas correctement les instructions d'assemblage, certaines parties du tapis roulant pourraient être mal serrées et bouger et elles pourraient causer des bruits irritants. Pour éviter les dommages au tapis roulant, relisez les instructions d'assemblage et prenez les mesures correctives qui s'imposent.

Avant de continuer, recherchez le numéro de série et le nom du modèle du tapis roulant qui figurent sur un autocollant de code à barres blanc, sur le bâti tel que montré dans cette figure.

INSCRIVEZ LE NUMÉRO DE SÉRIE ET LE NOM DU MODÈLE DANS L'ESPACE CI-DESSOUS :

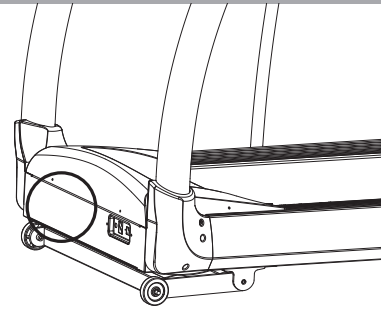
NUMÉRO DE SÉRIE :

NOM DU MODÈLE :

VISION

TAPIS ROULANT

**EMPLACEMENT DU NUMÉRO
DE SÉRIE**





TF20
TF40

PORTE-LIVRE/TABLETTE

PORT USB ET CORDON IPOD®
(CONSOLE TACTILE SEULEMENT)

CONSOLE (CONSOLE TACTILE ILLUSTRÉE)

COMMANDES À PORTÉE

POIGNÉES DU CARDIO-
FRÉQUENCEMÈTRE

PORTE-BOUTEILLE

PLACEMENT DE LA CLÉ DE SÉCURITÉ

GUIDONS

COUVERCLE DU MOTEUR

BARRE DE SOUTIEN

BANDE/PLATE-FORME DE COURSE

RAIL LATÉRAL

CAPUCHONS
DU ROULEAU

TENSION DU ROULEAU
ARRIÈRE ET BOULONS
D'AJUSTEMENT

GUIDONS DE
LA CONSOLE

CORDON D'ALIMENTATION
DU DISJONCTEUR
DE L'INTERRUPTEUR
ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT)

COUVERCLE DU BÂTI DE BASE
(TF40 SEULEMENT)

ROULETTE DE TRANSPORT

VERROU DE LA ROULETTE

PÉDALE DE VERROUILLAGE
(SOUS LA PLATE-FORME)

AU-DESSUS DE LA PÉDALE DE VERROUILLAGE

CAUTION **AVERTISSEMENT** **PRECAUCIÓN**
KEEP HANDS AND FEET AWAY FROM THIS AREA. GARDER LES MAINS ET LES PIEDS LOIN DE CETTE RÉGION. MANTENGA LAS MANOS Y LOS PIES LEJOS DE ESTA ÁREA.

CAUTION **AVERTISSEMENT** **PRECAUCIÓN**
KEEP HANDS AND FEET AWAY FROM THIS AREA. HIGH PRESSURE SHOCKS COULD CAUSE BODILY INJURY. GARDER LES MAINS ET LES PIEDS LOIN DE CETTE RÉGION. LES IMPACTS DE HAUTE PRESSION PEUVENT CAUSER DES BLESSURES. MANTENGA LAS MANOS Y LOS PIES LEJOS DE ESTA ÁREA. IMPACTOS DE ALTA PRESSION PUEDEN CAUSAR DAÑO CORPORAL.



32



T40

PORTE-LIVRE/TABLETTE

PORT USB ET CORDON IPOD
(CONSOLE TACTILE SEULEMENT)

CONSOLE (CONSOLE TACTILE ILLUSTRÉE)

COMMANDES À PORTÉE

PORTE-BOUTEILLE

GUIDONS DE
LA CONSOLE

CORDON D'ALIMENTATION
DU DISJONCTEUR
DE L'INTERRUPTEUR
ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT)

ROULETTE DE
TRANSPORT

PLACEMENT DE LA CLÉ DE SÉCURITÉ

GUIDONS

POIGNÉES DU CARDIO-
FRÉQUENCEMÈTRE

COUVERCLE DU MOTEUR

RAIL LATÉRAL

BANDE/PLATE-FORME
DE COURSE

CAPUCHONS
DU ROULEAU

TENSION DU ROULEAU
ARRIÈRE ET BOULONS
D'AJUSTEMENT

CAUTION **AVERTISSEMENT** **PRECAUCIÓN**
KEEP HANDS AND FEET AWAY FROM THIS AREA. HIGH PRESSURE SHOCKS COULD CAUSE BODILY INJURY. GARDER LES MAINS ET LES PIEDS LOIN DE CETTE RÉGION. LES IMPACTS DE HAUTE PRESSION PEUVENT CAUSER DES BLESSURES. MANTENGA LAS MANOS Y LOS PIES LEJOS DE ESTA ÁREA. IMPACTOS DE ALTA PRESSION PUEDEN CAUSAR DAÑO CORPORAL.

CAUTION **AVERTISSEMENT** **PRECAUCIÓN**
KEEP HANDS AND FEET AWAY FROM THIS AREA. GARDER LES MAINS ET LES PIEDS LOIN DE CETTE RÉGION. MANTENGA LAS MANOS Y LOS PIES LEJOS DE ESTA ÁREA.

33

TOUS LES
MODÈLES**OUTILS COMPRIS:**

- ☐ Clé à manche en T, de 5 mm
- ☐ Clé hexagonale 13 mm
- ☐ Clé à manche en L, de 4 mm
- ☐ Clé à manche en L, de 5 mm
- ☐ Clé à manche en T, de 6 mm
- ☐ Clé à manche en T, de 8 mm
- ☐ Tournevis

PIÈCES COMPRISSES :

- ☐ 2 guidons du mât
- ☐ 2 guidons
- ☐ 2 barres de soutien
- ☐ 2 capuchon de la barre de soutien (T40)
- ☐ 2 ensembles de couvercles de bâti de base
- ☐ 1 ensemble console
- ☐ 1 couvercle de console
- ☐ 2 porte-bouteilles d'eau
- ☐ 1 trousse de quincaillerie
- ☐ 1 clé de sécurité
- ☐ 1 cordon d'alimentation

**BESOIN D'AIDE?**

Si vous avez des questions ou s'il manque des pièces, communiquez avec votre détaillant autorisé Vision Fitness.

PRÉ-ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE

Placez l'emballage du tapis roulant sur une surface plane. Il est conseillé de placer une toile de protection sur le sol. Prenez des **PRÉCAUTIONS** pour le maniement et le transport de la machine. Après avoir retiré les bandes d'emballage, ne transportez pas la machine tant qu'elle n'a pas été complètement assemblée. Déballez et assemblez l'appareil là où il sera utilisé. Ne saisissez jamais une partie quelconque du cadre d'inclinaison et ne tentez pas de soulever ou de déplacer le tapis roulant. Soulevez le tapis roulant à partir du capuchon du rouleau en arrière pendant qu'une autre personne retire les pièces empilées sous la machine.

⚠ AVERTISSEMENT

NE TENTEZ PAS DE SOULEVER LE TAPIS ROULANT! Ne déplacez pas le tapis roulant ou ne le sortez pas de son emballage avant que ce ne soit spécifié dans les instructions d'assemblage. Vous pouvez enlever l'emballage plastique des mâts de console.

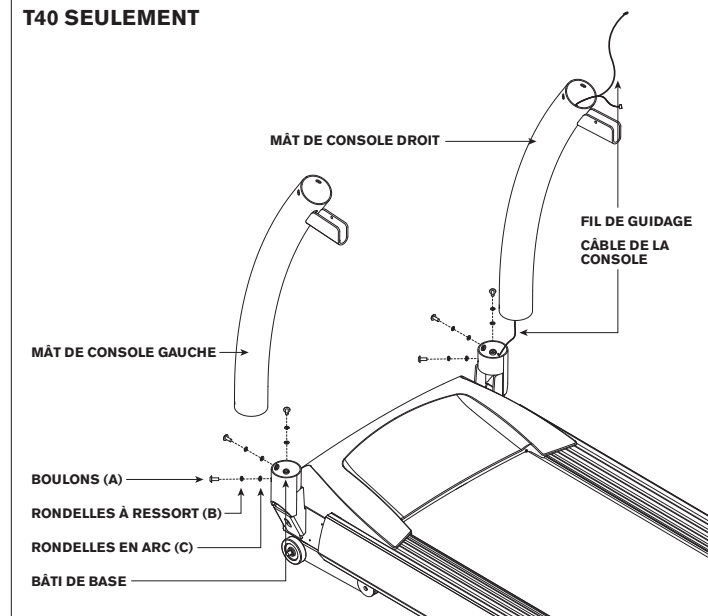
⚠ AVERTISSEMENT

LE NON-RESPECT DE CES DIRECTIVES PEUT CAUSER DES BLESSURES!

REMARQUE : À chaque étape de l'assemblage, assurez-vous que **TOUS** les boulons et les vis sont en place et partiellement vissés avant de visser complètement **TOUT** boulon ou **TOUTE** vis.

REMARQUE : Une légère application de graisse peut faciliter l'installation de la quincaillerie. Toute graisse, comme la graisse au lithium pour vélos, est recommandée.

T40 ASSEMBLAGE ÉTAPE 1

QUINCAILLERIE T40 POUR ÉTAPE 1 :**T40 SEULEMENT**

REMARQUE : Cette étape s'adresse aux modèles T40 seulement.

A Ouvrez la **TROUSSE DE QUINCAILLERIE POUR L'ÉTAPE 1**.

B Fixez le **FIL DE GUIDAGE** au **CÂBLE DE LA CONSOLE** et tirez le **FIL DE GUIDAGE** par le **MÂT DE CONSOLE DE DROITE**. Après avoir tiré le **FIL DE GUIDAGE** par le mât, l'extrémité du **CÂBLE DE CONSOLE** doit se trouver en haut du mât. Détachez et jetez le **FIL DE GUIDAGE**.

REMARQUE : Ne pincez pas le câble de la console en plaçant le mât sur le bâti de base.

C Fixez le **MÂT DE CONSOLE** au **BÂTI DE BASE** à l'aide de 3 **BOULONS (A)**, 3 **RONDELLES À RESSORT (B)** et 3 **RONDELLES EN ARC (C)**.

REMARQUE : Ne pas serrer les boulons avant d'avoir terminé l'étape 4.

D Répétez l'étape C de l'autre côté.

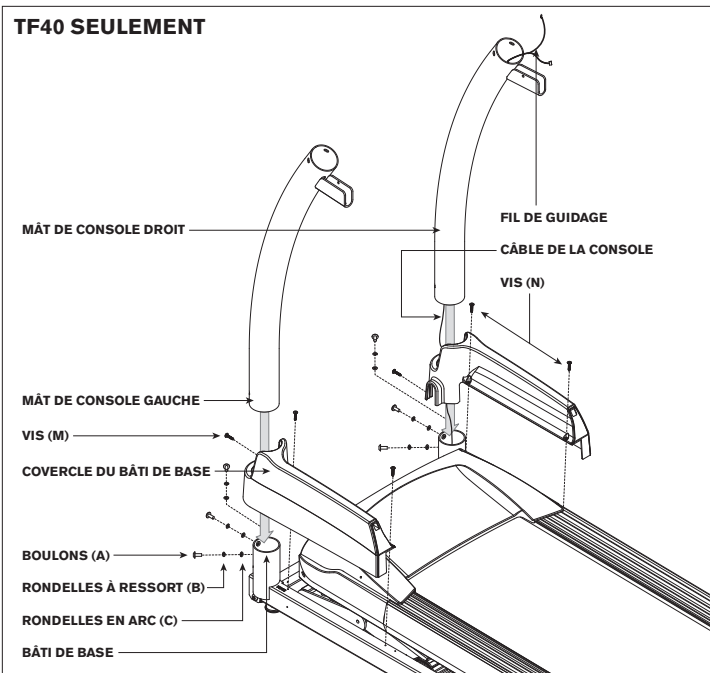
T40
SEULE-
MENT

TF40 ASSEMBLAGE ÉTAPE 1

QUINCAILLERIE TF40 POUR ÉTAPE 1 :



TF40 SEULEMENT



REMARQUE : Cette étape s'adresse aux modèles TF40 seulement.

A Ouvrez la **TROUSSE DE QUINCAILLERIE POUR L'ÉTAPE 1**.

B Faites glisser les **COVERCLE DU BÂTI DE BASE** sur le **BÂTI DE BASE**. Faites glisser les **COVERCLES DU BÂTI DE BASE** à l'aide de 2 **VIS (M)** à 4 **VIS (N)**.

C Fixez le **FIL DE GUIDAGE** au **CÂBLE DE LA CONSOLE** et tirez le **FIL DE GUIDAGE** par le **MÂT DE CONSOLE DE DROITE**. Après avoir tiré le **FIL DE GUIDAGE** par le mât, l'extrémité du **CÂBLE DE CONSOLE** doit se trouver en haut du mât. Détachez et jetez le **FIL DE GUIDAGE**.

REMARQUE : Ne pincez pas le câble de la console en plaçant le mât sur le bâti de base.

D Fixez le **MÂT DE CONSOLE** au **BÂTI DE BASE** à l'aide de 3 **BOULONS (A)**, 3 **RONDELLES À RESSORT (B)** et 3 **RONDELLES EN ARC (C)**.

REMARQUE : Ne pas serrer les boulons avant d'avoir terminé l'étape 4.

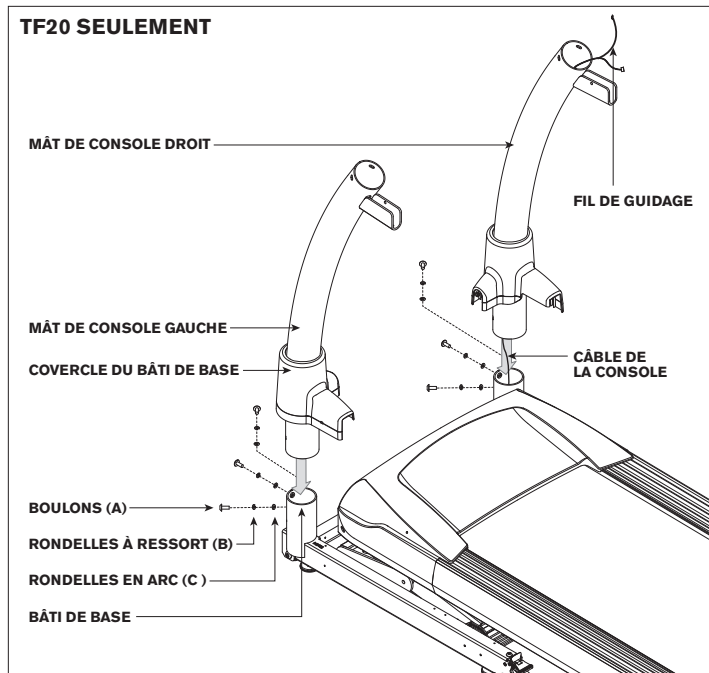
E Répétez l'étape C de l'autre côté.

TF20 ASSEMBLAGE ÉTAPE 1

QUINCAILLERIE TF20 POUR ÉTAPE 1 :



TF20 SEULEMENT



REMARQUE : Cette étape s'adresse aux modèles TF20 seulement.

A Ouvrez la **TROUSSE DE QUINCAILLERIE POUR L'ÉTAPE 1**.

B Faites glisser vers le haut le **COVERCLE DU BÂTI DE BASE** sur le **MÂT DE CONSOLE**. Fixez le **FIL DE GUIDAGE** au **CÂBLE DE LA CONSOLE** et tirez le **FIL DE GUIDAGE** par le **MÂT DE CONSOLE DE DROITE**. Après avoir tiré le **FIL DE GUIDAGE** par le mât, l'extrémité du **CÂBLE DE CONSOLE** doit se trouver en haut du mât. Détachez et jetez le **FIL DE GUIDAGE**.

REMARQUE : Ne pincez pas le câble de la console en plaçant le mât sur le bâti de base.

C Faites glisser le **MÂT DE CONSOLE** sur le **BÂTI DE BASE**.

D Fixez le **MÂT DE CONSOLE** au **SUPPORT DE BÂTI PRINCIPAL** à l'aide de 3 **BOULONS (A)**, 3 **RONDELLES À RESSORT (B)** et 3 **RONDELLES EN ARC (C)**.

REMARQUE : Ne pas serrer les boulons avant d'avoir terminé l'étape 4.

E Faites glisser le **COVERCLE DU BÂTI DE BASE** sur le **MÂT DE CONSOLE**. Répétez l'ÉTAPE D pour fixer le **MÂT DE CONSOLE DE GAUCHE**.

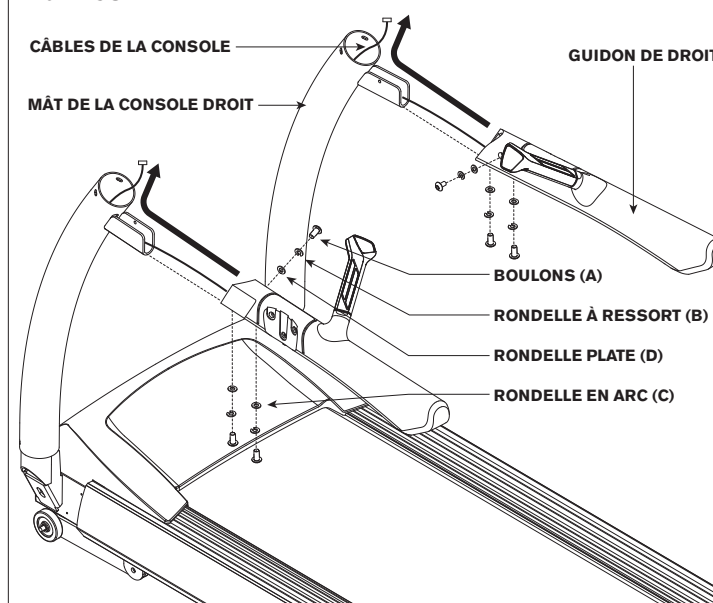
F Faites glisser les **COVERCLES DU BÂTI DE BASE** vers le bas et fixez.

ASSEMBLAGE ÉTAPE 2

QUINCAILLERIE POUR ÉTAPE 2 :



T40 ILLUSTRÉ



A Ouvrez la **TROUSSE DE QUINCAILLERIE POUR L'ÉTAPE 2**.

B Guidez les **CÂBLES DE CONSOLE** des **GUIDONS** dans et hors des extrémités des **MÂTS DE CONSOLE**.

C Faites glisser les **GUIDONS** sur les **MÂTS DE CONSOLE**.

REMARQUE : Ne pincez pas les câbles de console en fixant les guidons.

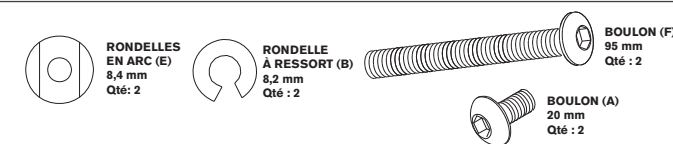
D Fixez le **GUIDON DROIT** au mât de la **CONSOLE DE DROITE** à l'aide de 1 **RONDELLE PLATE (D)**, 1 **RONDELLE À RESSORT (B)** et 1 **BOULON (A)** depuis l'intérieur et 2 **RONDELLES EN ARC (C)**, 2 **RONDELLES À RESSORT (B)** et 2 **BOULONS (A)** depuis le dessous.

REMARQUE : Ne pas serrer les boulons avant d'avoir terminé l'étape 4.

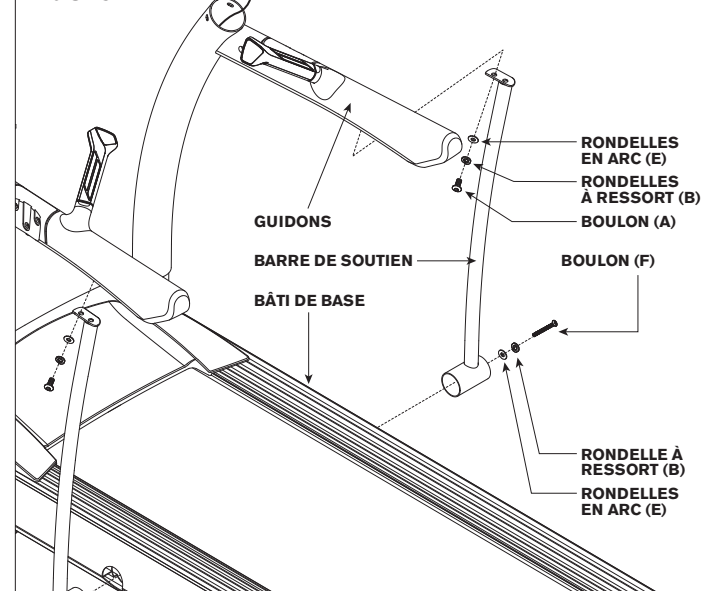
E Répétez l'opération de l'autre côté.

T40 ASSEMBLAGE ÉTAPE 3

QUINCAILLERIE T40 POUR ÉTAPE 3 :



T40 SEULEMENT



REMARQUE : Cette étape s'adresse aux modèles T40 seulement.

A Ouvrez la **TROUSSE DE QUINCAILLERIE POUR L'ÉTAPE 3**.

B Fixez la **BARRE DE SOUTIEN DE DROITE** au **BÂTI DE BASE** à l'aide de 1 **RONDELLE EN ARC (E)**, 1 **RONDELLES À RESSORT (B)** et 1 **BOULON (F)**.

REMARQUE : Ne pas serrer les boulons avant d'avoir terminé l'étape 4 de l'assemblage.

C Fixez la barre de **SOUTIEN DE DROITE** au **GUIDON** à l'aide de 1 **RONDELLE EN ARC (E)**, 1 **RONDELLES À RESSORT (B)** et 1 **BOULON (A)**.

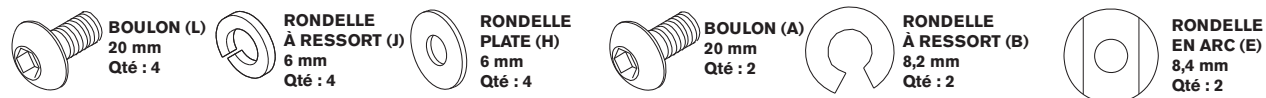
D Répétez l'opération de l'autre côté

TF40 ASSEMBLAGE ÉTAPE 3

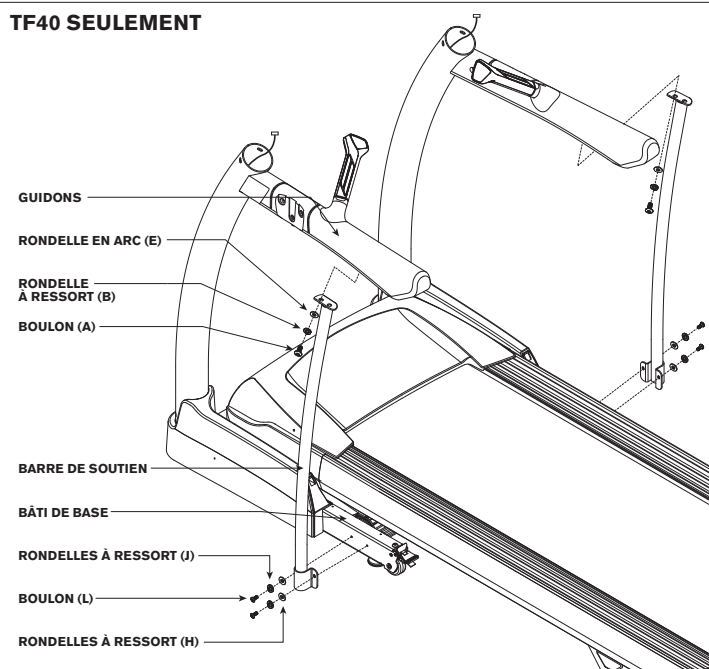


TF40
SEULE-
MENT

QUINCAILLERIE TF40 POUR ÉTAPE 3 :



TF40 SEULEMENT



REMARQUE : Cette étape s'adresse aux modèles TF40 seulement.

- Ouvrez la **TROUSSE DE QUINCAILLERIE POUR L'ÉTAPE 3**.
- Fixer la **BARRE DE SOUTIEN INFÉRIEURE** au **BÂTI DE BASE** à l'aide de 2 **RONDELLES PLATES (H)**, 2 **RONDELLES À RESSORT (J)** et 2 **BOULONS (F)**.

REMARQUE : Ne pas serrer les boulons avant d'avoir terminé l'étape 4.

- Fixer le sommet de la **BARRE DE SOUTIEN** au **GUIDON** à l'aide de 1 **RONDELLE EN ARC (E)**, 1 **RONDELLE À RESSORT (B)** et 1 **BOULON (A)**.
- Répétez l'opération de l'autre côté.

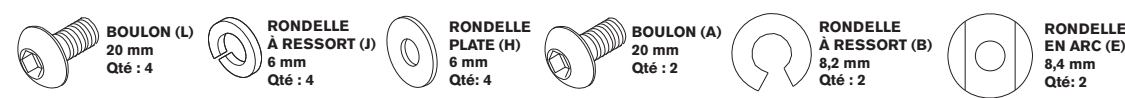
40

TF20 ASSEMBLAGE ÉTAPE 3

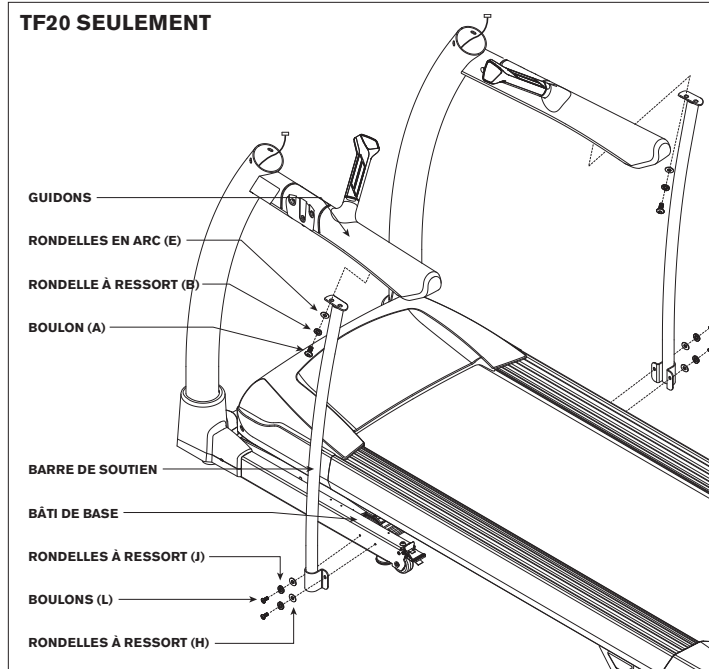


TF20
SEULE-
MENT

QUINCAILLERIE TF20 POUR ÉTAPE 3 :



TF20 SEULEMENT



REMARQUE : Cette étape s'adresse aux modèles TF20 seulement.

- Ouvrez la **TROUSSE DE QUINCAILLERIE POUR L'ÉTAPE 3**.
- Fixer la **BARRE DE SOUTIEN INFÉRIEURE** au **BÂTI DE BASE** à l'aide de 2 **RONDELLES PLATES (H)**, 2 **RONDELLES À RESSORT (J)** et 2 **BOULONS (F)**.

REMARQUE : Ne pas serrer les boulons avant d'avoir terminé l'étape 4.

- Fixer le sommet de la **BARRE DE SOUTIEN** au **GUIDON** à l'aide de 1 **RONDELLE EN ARC (E)**, 1 **RONDELLE À RESSORT (B)** et 1 **BOULON (A)**.
- Répétez l'opération de l'autre côté.

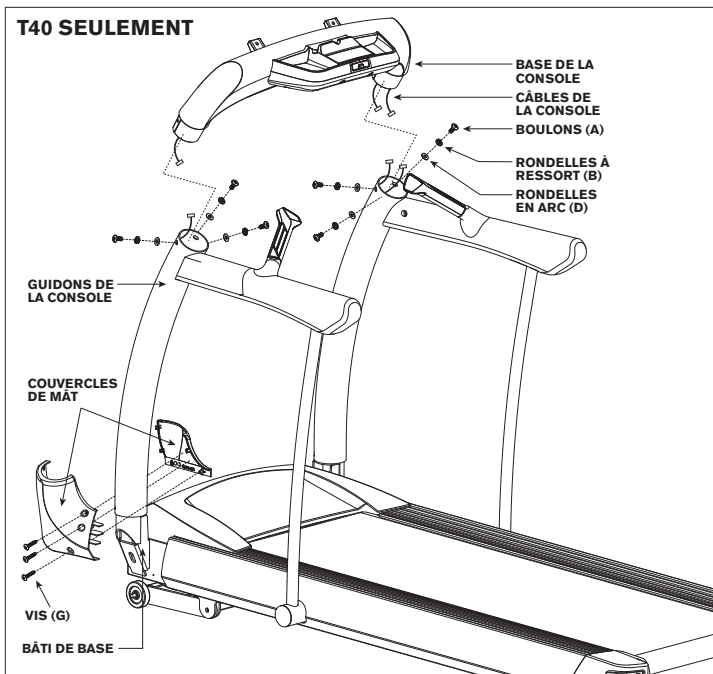
41

T40 ASSEMBLAGE ÉTAPE 4

QUINCAILLERIE POUR ÉTAPE 4 :



T40 SEULEMENT



REMARQUE : Cette étape s'adresse aux modèles T40 seulement.

A Ouvrez la **TROUSSE DE QUINCAILLERIE POUR L'ÉTAPE 4**.

B Placez délicatement la **BASE DE CONSOLE** sur les **GUIDONS DE LA CONSOLE**.

REMARQUE : Prenez garde de ne pas pincer les câbles en les fixant à la console.

C Branchez les **CÂBLES DE CONSOLE** et rentrez-les dans les **MÂTS DE CONSOLE** et glissez la **BASE DE CONSOLE** dans les **MÂTS**.

D Branchez la **BASE DE CONSOLE** aux **MÂTS DE CONSOLE** à l'aide de 6 **RONDELLES EN ARC (E)**, 6 **RONDELLES À RESSORT (B)** et 6 **BOULONS (A)**.

REMARQUE : Resserrez tous les boulons des ÉTAPES 1 à 3.

E Fixez les **COUVERCLES DU MÂT** au **BÂTI DE BASE** à l'aide de 3 **VIS (G)**.

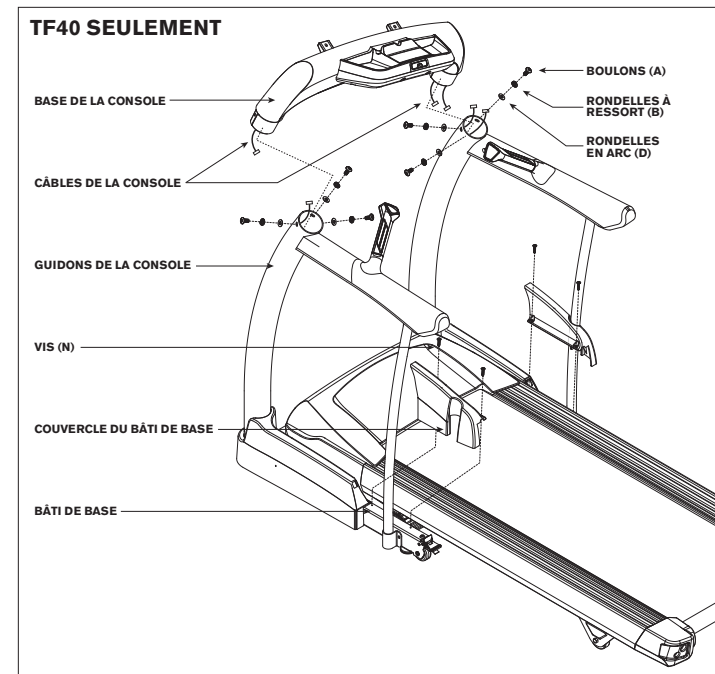
F Répétez l'opération de l'autre côté.

TF40 ASSEMBLAGE ÉTAPE 4

QUINCAILLERIE POUR ÉTAPE 4 :



TF40 SEULEMENT



REMARQUE : Cette étape s'adresse aux modèles TF40 seulement.

A Ouvrez la **TROUSSE DE QUINCAILLERIE POUR L'ÉTAPE 4**.

B Placez délicatement la **BASE DE CONSOLE** sur les **GUIDONS DE LA CONSOLE**.

REMARQUE : Prenez garde de ne pas pincer les câbles en les fixant à la console.

C Branchez les **CÂBLES DE CONSOLE** et rentrez-les dans les **MÂTS DE CONSOLE** et glissez la **BASE DE CONSOLE** dans les **MÂTS**.

D Branchez la **BASE DE CONSOLE** aux **MÂTS DE CONSOLE** à l'aide de 6 **RONDELLES EN ARC (E)**, 6 **RONDELLES À RESSORT (B)** et 6 **BOULONS (A)**.

REMARQUE : Resserrez tous les boulons des ÉTAPES 1 à 3.

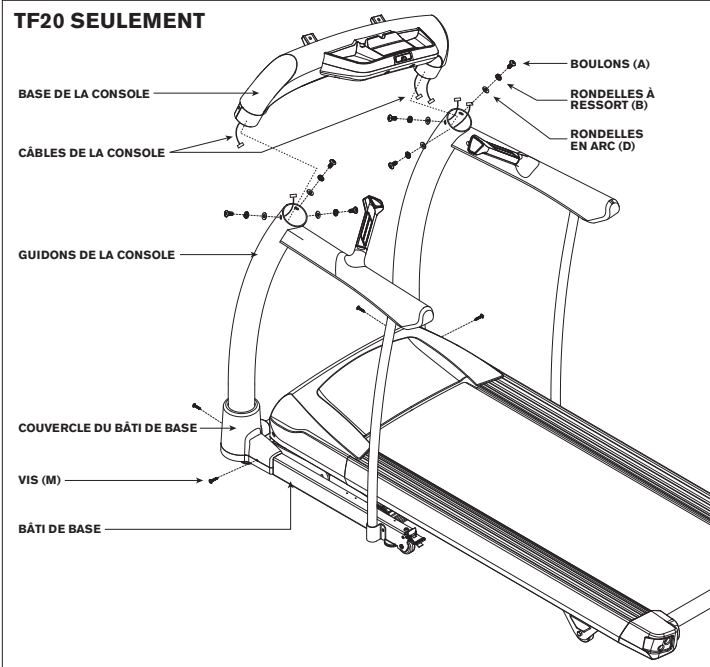
E Fixez le couvercle du **BÂTI DE BASE** au **BÂTI DE BASE** à l'aide de 2 **VIS (N)**.

TF20 ASSEMBLAGE ÉTAPE 4

QUINCAILLERIE POUR ÉTAPE 4 :



TF20 SEULEMENT



REMARQUE : Cette étape s'adresse aux modèles TF20 seulement.

A Ouvrez la **TROUSSE DE QUINCAILLERIE POUR L'ÉTAPE 4**.

B Placez délicatement la **BASE DE CONSOLE** sur les **GUIDONS DE LA CONSOLE**.

REMARQUE : Prenez garde de ne pas pincer les câbles en les fixant à la console.

C Branchez les **CÂBLES DE CONSOLE** et rentrez-les dans les **MÂTS DE CONSOLE** et glissez la **BASE DE CONSOLE** dans les **MÂTS**.

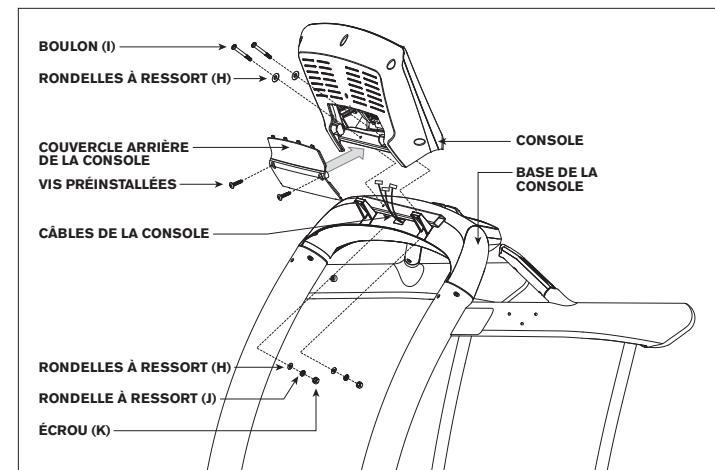
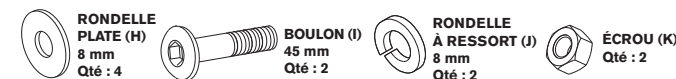
D Branchez la **BASE DE CONSOLE** aux **MÂTS DE CONSOLE** à l'aide de 6 **RONDILLES EN ARC (E)**, 6 **RONDILLES À RESSORT (B)** et 6 **BOULONS (A)**.

REMARQUE : Resserrez tous les boulons des ÉTAPES 1 à 3.

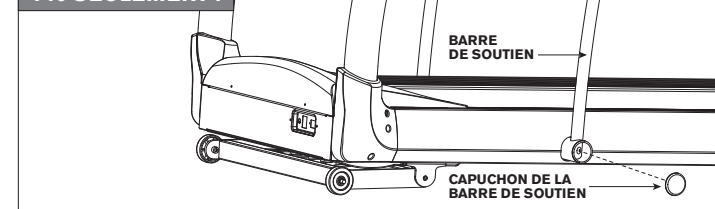
E Fixez les **COUVERCLE DU BÂTI DE BASE** au **BÂTI DE BASE** à l'aide de 4 **VIS (M)**.

ASSEMBLAGE ÉTAPE 5

QUINCAILLERIE POUR ÉTAPE 5 :



T40 SEULEMENT :



A Ouvrez la **TROUSSE DE QUINCAILLERIE POUR L'ÉTAPE 5**.

B Retirez les 2 **VIS PRÉINSTALLÉES** pour enlever le **COUVERCLE ARRIÈRE DE LA CONSOLE** à partir de la **CONSOLE**.

C Fixez la **CONSOLE** à la **BASE** à l'aide de 2 **BOULONS (I)** et 2 **RONDILLES PLATES (H)** et 2 **RONDILLES PLATES (H)** 2 **RONDILLES À RESSORT (J)** et 2 **ÉCROUS (K)** depuis le dessous

REMARQUE : Prenez garde de ne pas pincer les câbles de console en la fixant.

D Branchez les **CÂBLES DE CONSOLE** à la **CONSOLE**.

E Fixez de nouveau le **COUVERCLE ARRIÈRE DE LA CONSOLE** à la **CONSOLE** à l'aide de 2 **VIS PRÉINSTALLÉES**.

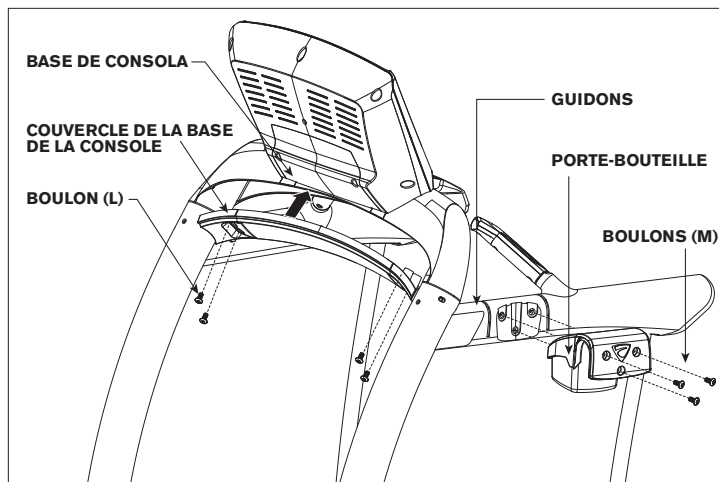
F T40 seulement : Insérez les **CAPUCHONS DE LA BARRE DE SOUTIEN** au bas de la **BARRES DE SOUTIEN**.



TOUS LES
MODÈLES

ASSEMBLAGE ÉTAPE 6

QUINCAILLERIE POUR ÉTAPE 6 :



- A Ouvrez la **TROUSSE DE QUINCAILLERIE POUR L'ÉTAPE 6**.
- B Fixez le **COUVERCLE DE LA CONSOLE** à la **BASE DE CONSOLE** à l'aide de 4 **BOULONS (L)**.
- C Fixez 2 **PORTE-BOUEILLES** d'eau sur les **GUIDONS** de droite et gauche à l'aide de 6 **BOULONS (M)**.

! IMPORTANT

Ce tapis roulant comporte une bande pré-cirée et ne doit jamais être lubrifiée. Cirer la bande peut occasionner des dommages non couverts par la garantie.

ASSEMBLAGE COMPLÉTÉ!

GARANTIE LIMITÉE D'USAGE RÉSIDENTIEL

POIDS MAXIMAL

T40 = 182 kg (400 lb)

TF40 = 182 kg (400 lb)

TF20 = 170 kg (375 lb)

CADRE = À VIE

La garantie du cadre contre les vices de fabrication ou de matériau pendant toute la durée de vie de l'acheteur, à compter de la date de l'achat initial, tant que le propriétaire initial possède l'appareil. (Le cadre se définit comme la base en métal soudé de l'appareil et qui ne comporte aucune pièce amovible.)

MOTEUR D'ENTRAÎNEMENT / REMBOURRAGE = À VIE

VISION FITNESS garantit le moteur et des élastomères de la plateforme contre les défauts de main d'œuvre et de matériaux pendant la durée du produit, tant que l'appareil demeurera dans la possession du propriétaire original.

ÉLECTRONIQUE ET PIÈCES

T40/TF40 = 7 ANS

TF20 = 5 ANS

La garantie des composants électroniques, la finition et toutes les pièces d'origine pendant la période spécifiée ci-haut à compter de la date de l'achat initial, tant que le propriétaire initial possède l'appareil.

MAIN D'OEUVRE = 2 ANS

La garantie couvrira les frais de main d'œuvre pour la réparation de l'appareil pendant une période spécifiée ci-dessus à compter de la date originale d'achat, tant que l'appareil demeurera dans la possession du propriétaire original.





EXCLUSIONS ET LIMITES

Qui EST couvert :

- Le propriétaire initial et la garantie n'est pas transférable.

Qu'est-ce qui EST couvert :

- La réparation ou le remplacement du moteur défectueux, de composants électroniques défectueux ou de pièces défectueuses constituent les seuls correctifs au titre de la garantie.

Ce qui n'est PAS couvert :

- L'usure normale, l'assemblage ou l'entretien incorrects ou l'installation de pièces ou d'accessoires incompatibles ou non destinés à l'équipement tel qu'il est vendu.
- Les dommages ou la défaillance dus à un accident, l'utilisation abusive, la corrosion, la décoloration de la peinture ou du plastique, la négligence, le vol, le vandalisme, l'incendie, l'inondation, le vent, la foudre, le gel ou d'autres catastrophes naturelles quelle qu'en soit la nature, une réduction, fluctuation ou défaillance d'alimentation de quelque origine que ce soit, des conditions atmosphériques inhabituelles, une collision, l'introduction d'objets étrangers dans l'unité ou des modifications non autorisées ou non recommandées par le fabricant.
- Dommages accessoires ou indirects. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, spéciaux ou accessoires, des pertes économiques, des pertes matérielles ou de profits, des privations de jouissance ou d'utilisation, ou d'autres dommages accessoires de quelque nature que ce soit en relation avec l'achat, l'utilisation, la réparation ou l'entretien de l'équipement. Le fabricant ne consent aucune compensation monétaire ou autre pour de telles réparations ou le coût des pièces de rechange, y compris notamment les cotisations d'organismes sportifs, pertes de temps de travail, visites de diagnostic, visites d'entretien ou frais de transport.
- Les équipements utilisés à des fins commerciales ou à toutes autres fins que celles d'une famille unique ou d'un foyer, sauf acceptation de la couverture par le fabricant.

SERVICE ET RÉPARATIONS

- La livraison, l'assemblage, l'installation, le réglage des unités d'origine ou de remplacement ou la main-d'œuvre et les autres frais associés à l'enlèvement ou au remplacement de l'unité couverte.
- Toute tentative de réparation de cet équipement crée un risque de blessure. Le fabricant n'est pas responsable des dommages, pertes ou responsabilités découlant de toute blessure subie lors de ou du fait de toute réparation ou tentative de réparation de l'équipement de conditionnement physique par quiconque autre qu'un technicien accrédité. Toutes les tentatives de réparation de l'équipement de conditionnement physique par l'utilisateur sont effectuées À SES RISQUES ET PERILS et le fabricant décline toute responsabilité en matière de blessures ou de dommages quels qu'ils soient causés par de telles réparations.
- Les obligations du fabricant en vertu de cette garantie se limitent à la réparation ou au remplacement de l'équipement, à la discrétion du fabricant, par le même modèle ou un modèle comparable.
- Les appareils de rechange, les pièces et les composants électroniques remis à neuf par le fabricant ou ses fournisseurs peuvent parfois être fournis comme pièces de rechange et constituent une parfaite application des dispositions de la garantie.
- Cette garantie vous confère des droits légaux précis et vos droits peuvent varier d'une province à l'autre.
- Le REMÈDE EXCLUSIF pour l'une ou l'autre des garanties ci-dessus sera la réparation ou le remplacement des pièces défectueuses ou la fourniture de la main d'œuvre pour corriger tout défaut, à condition que la main d'œuvre se limite à une période d'un an. La main d'œuvre sera fournie par le détaillant local qui a vendu le produit et le produit doit se trouver dans la zone de service du détaillant. Les produits situés à l'extérieur de la zone de service du détaillant ne seront pas couverts par la garantie de main d'œuvre.



FONCTIONNEMENT DU TAPIS ROULANT

Voir le GUIDE DU TAPIS ROULANT pour des directives sur les points suivants :

- **EMPLACEMENT DU TAPIS ROULANT**
- **UTILISATION DE LA CLÉ DE SÉCURITÉ**
- **PLIAGE DU TAPIS ROULANT**
- **DÉPLACEMENT DU TAPIS ROULANT**
- **MISE À NIVEAU DU TAPIS ROULANT**
- **TENSIONNEMENT DE LA BANDE**
- **CENTRAGE DE LA BANDE**
- **UTILISATION DU CARDIO-FRÉQUENCEMÈTRE**

Voir le MANUEL DE LA CONSOLE pour des directives sur les points suivants :

- **FONCTIONNEMENT DE LA CONSOLE**
- **RENSEIGNEMENTS SUR L'AFFICHAGE DE LA CONSOLE**
- **RENSEIGNEMENTS SUR LE PROGRAMME**
- **FONCTIONNEMENT NIKE + IPOD**
- **RENSEIGNEMENTS SUR LE JOUEUR PASSPORT[™]**

ESPAÑOL

PRECAUCIONES IMPORTANTES



CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Cuando se usa un producto eléctrico, se deben tener precauciones básicas, incluidas las siguientes: lea las instrucciones antes de utilizar esta caminadora. Es responsabilidad del propietario asegurarse de que todos los usuarios de esta caminadora estén informados adecuadamente de todas las advertencias y las precauciones. Si tiene preguntas después de leer este manual, comuníquese con su vendedor minorista autorizado de Vision Fitness®.

El uso convencional de esta caminadora es únicamente doméstico. No utilice la caminadora en ningún entorno comercial, de alquiler, escolar o institucional. El incumplimiento de este requisito invalidará la garantía.



IMPORTANTE

Esta caminadora tiene una correa engrasada previamente que nunca debe ser lubricada. La lubricación de la correa puede ocasionar daños, lo cual no está cubierto por la garantía.



PELIGRO

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

Siempre desconecte la caminadora del tomacorriente inmediatamente después del uso, antes de limpiarla, al realizar trabajos de mantenimiento y al añadirle o quitarle piezas.

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIOS, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- Nunca utilice la caminadora antes de asegurar el broche de sujeción a su ropa.
- Si experimenta algún tipo de dolor, de manera enunciativa mas no limitada: dolores de pecho, náusea, mareos o dificultad para respirar, pare el ejercicio de inmediato y consulte a su médico antes de continuar.
- Al ejercitarse, siempre mantenga un paso cómodo.
- No use ropa que pudiera quedar atrapada en cualquier parte de la caminadora.
- Utilice siempre tenis deportivos al utilizar este equipo.
- No salte sobre la caminadora.
- En ningún momento debe haber más de una persona sobre la caminadora mientras esté en funcionamiento.
- Esta caminadora no debe ser utilizada por personas con un peso superior al especificado en la SECCIÓN DE GARANTÍAS DEL MANUAL DEL PROPIETARIO. El incumplimiento de este requisito invalidará la garantía.
- Al hacer descender la plataforma de la caminadora, espere a que las patas traseras queden firmes sobre el piso antes de pisar sobre la plataforma.
- Desconecte la corriente antes de darle servicio o mover el equipo. Para limpiar, pase un paño húmedo con jabón y apenas húmedo únicamente; nunca utilice disolventes. (Consulte MANTENIMIENTO).
- La caminadora nunca debe quedar desatendida cuando esté conectada. Desconecte la unidad del tomacorriente cuando no la utilice y después de añadirle o quitarle piezas.
- Nunca la ponga a funcionar bajo un cobertor o cojín. Puede generar calor excesivo y provocar incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- Conecte este producto para ejercitarse a un tomacorriente debidamente conectado a tierra únicamente.
- No incline la máquina hacia el costado en ningún momento.



ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIOS, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- Las mascotas o los niños menores de 13 años no deben acercarse en NINGÚN momento a una distancia menor de 10 pies (3,05 metros) de la caminadora.
- Los niños menores de 13 años NUNCA deben utilizar la caminadora.
- Los niños mayores de 13 años o las personas minusválidas no deben utilizar la caminadora sin la supervisión de un adulto.
- Utilice la caminadora únicamente para el uso convencional, tal como se describe en la GUÍA DE LA CAMINADORA y el MANUAL DEL USUARIO.
- No utilice otros accesorios que no recomiende el fabricante. Los accesorios podrían generar lesiones.
- Nunca ponga en funcionamiento la caminadora si tiene un cable o enchufe dañados, si no está funcionando bien, si se ha caído, dañado o se ha sumergido en agua.
- Mantenga el cable de corriente alejado de superficies calientes. No jale la unidad con el cable de suministro eléctrico ni utilice el cable como agarradera.
- Nunca ponga en funcionamiento la caminadora con la abertura de aire obstruida. Mantenga la abertura de aire limpia, sin pelusas, cabellos, etc.
- Para evitar descargas eléctricas, nunca deje caer ni introduzca ningún tipo de objetos en ninguna abertura.
- No la ponga en funcionamiento donde se utilicen productos en aerosol o cuando se administre oxígeno.
- Para desconectarla, apague todos los controles y póngalos en la posición “Off” [apagado]; después, saque el enchufe del tomacorriente.
- No utilice la caminadora en lugares donde no haya control de temperatura, como cocheras, pórticos, zonas de albercas cubiertas, baños, cobertizos o en exteriores, entre otros. El incumplimiento de este requisito invalidará la garantía.
- El uso convencional de esta caminadora es únicamente doméstico. No utilice la caminadora en ningún entorno comercial, de alquiler, escolar o institucional. El incumplimiento de este requisito invalidará la garantía.
- No retire las cubiertas de la consola. El servicio técnico solo debe realizarse por un técnico de servicio autorizado.

Es esencial que la caminadora sea utilizada en interiores únicamente, en una sala con la temperatura controlada. Si la caminadora ha sido expuesta a temperaturas más frías o a climas de mucha humedad, se recomienda templarla a temperatura ambiente antes del primer uso. De lo contrario, podría generarse una falla electrónica prematura.



ADVERTENCIA

Este producto contiene sustancias químicas sobre las cuales el Estado de California sabe que pueden causar cáncer y defectos congénitos y otros daños reproductivos.





INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

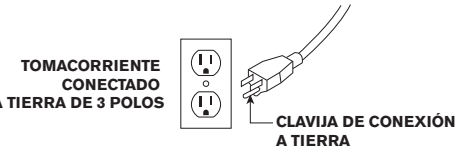
Este producto debe conectarse a tierra. En el caso de que una caminadora se averíe o funcione incorrectamente, la conexión a tierra proporciona un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente adecuado que esté debidamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con los códigos y las ordenanzas locales.

PELIGRO

Una mala conexión del conductor de conexión a tierra del equipo puede generar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista cualificado si tiene dudas en cuanto a la conexión a tierra apropiada del producto. No modifique el enchufe que viene con el producto. Si no entra en el tomacorriente, pida a un electricista cualificado que le instale uno apropiado.

Este producto deberá utilizarse en un circuito nominal de 110-120 voltios y tiene un enchufe de conexión a tierra que se ve como el enchufe en la ilustración. Asegúrese de que el producto esté conectado a un tomacorriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No utilice un adaptador con este producto.

Este producto deberá utilizarse en un circuito dedicado. Para determinar si está en un circuito dedicado, desconecte la alimentación a ese circuito y observe si cualquier otro dispositivo pierde energía. Si así fuera, mueva los dispositivos a un circuito diferente. Nota: Generalmente existen múltiples tomacorrientes en un circuito. Esta caminadora debe utilizarse con un circuito de 20 amperios como mínimo.



ADVERTENCIA

Conecte este producto para ejercitarse únicamente a un tomacorriente debidamente conectado a tierra.

Nunca ponga en funcionamiento el producto con un cable o enchufe dañado, incluso si este funciona correctamente. Nunca ponga en funcionamiento ningún producto si parece dañado o ha sido sumergido en agua. Comuníquese con su vendedor minorista autorizado de Vision Fitness para sustituciones y reparaciones.



ENSAMBLAJE

ADVERTENCIA

Durante el proceso de ensamblaje de la caminadora, hay varias áreas a las que se debe poner atención especial. Es muy importante seguir las instrucciones de ensamblaje correctamente y asegurarse de que todas las piezas estén apretadas con firmeza. Si no se siguen correctamente las instrucciones de ensamblaje, algunas piezas de la caminadora podrían quedar sueltas y causar ruidos irritantes. Para evitar daños a la caminadora, es necesario repasar las instrucciones de ensamblaje y hacer las correcciones necesarias.

Antes de seguir adelante, busque el número de serie de la caminadora, que se encuentra ubicado en una etiqueta adhesiva blanca con código de barras en el bastidor base como se muestra en la imagen.

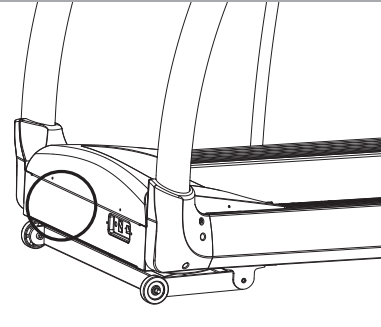
INTRODUZCA SU NÚMERO DE SERIE Y NOMBRE DE MODELO EN EL ESPACIO ABAJO:

NÚMERO DE SERIE:

NOMBRE DE MODELO:

CAMINADORA VISION

UBICACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE





TODOS
LOS
MODELOS

HERRAMIENTAS INCLUIDAS:

- ☐ Llave en T de 5 mm
- ☐ Llave hexagonal de 13 mm
- ☐ Llave en L de 4 mm
- ☐ Llave en L de 5 mm
- ☐ Llave en T de 6 mm
- ☐ Llave en T de 8 mm
- ☐ Destornillador

PIEZAS INCLUIDAS:

- ☐ 2 postes de consola
- ☐ 2 barras de sujeción
- ☐ 2 barras de apoyo
- ☐ 2 tapas del barras de apoyo (T40)
- ☐ 2 juegos de cubiertas del bastidor base
- ☐ 1 base de consola
- ☐ 1 cubierta de la base de consola
- ☐ 2 soportes para botella de agua
- ☐ 1 kit de tornillería
- ☐ 1 llave de seguridad
- ☐ 1 cable de corriente



¿NECESITA AYUDA?

Si tiene preguntas o hay piezas faltantes, comuníquese con su vendedor minorista autorizado de Vision Fitness.

PREENSAMBLAJE

DESEMPAQUE

Coloque la caja de la caminadora sobre una superficie plana y nivelada. Se recomienda que coloque una cubierta protectora sobre el piso. Tenga **PRECAUCIÓN** cuando manipule y transporte esta unidad. Una vez que haya retirado el enfajillado, no transporte la unidad a menos que esté completamente ensamblada. Desempaque y ensamble la unidad en el lugar donde se la utilizará. Nunca agarre ninguna parte de la estructura que produce la inclinación para intentar levantar o mover la caminadora. Levante la caminadora por el área de los capuchones de los rodillos mientras una segunda persona quita las piezas embaladas debajo de la caminadora.

⚠ ADVERTENCIA

¡NO INTENTE LEVANTAR LA CAMINADORA! No mueva ni levante la caminadora de su embalaje hasta que se le indique hacerlo en las instrucciones de ensamblaje. Puede quitar el envoltorio plástico de los postes de la consola.

⚠ ADVERTENCIA

¡SI NO SE SIGUEN ESTAS INSTRUCCIONES PODRÍAN PRODUCIRSE LESIONES!

NOTA: Durante cada paso del ensamblaje, asegúrese de que **TODAS** las tuercas y los pernos estén en su lugar y enroscados parcialmente antes de ajustar por completo **CUALQUIER** perno.

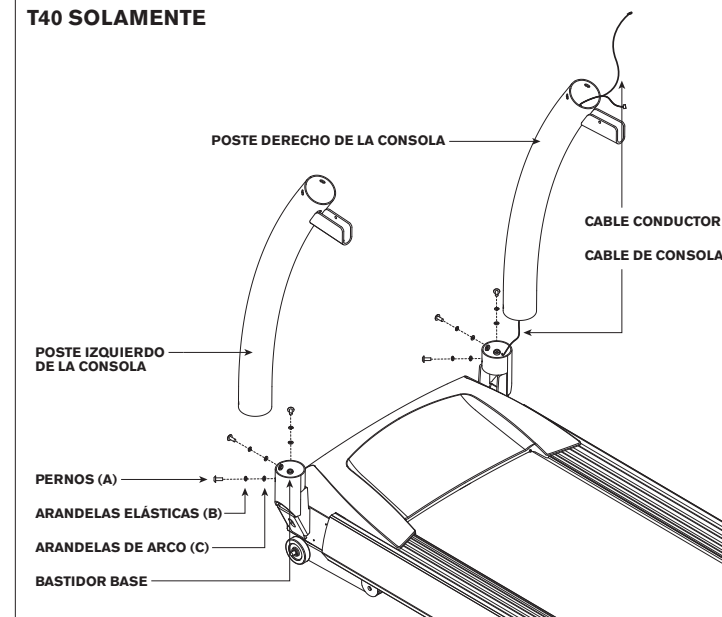
NOTA: Una ligera aplicación de grasa podría ayudar en la instalación de la tornillería. Se recomienda cualquier tipo de grasa, como la grasa de litio para bicicletas.

ENSAMBLAJE DE T40 PASO 1

TORNILLERÍA DE T40 PARA EL PASO 1:



T40 SOLAMENTE



NOTA: Este paso corresponde a los modelos T40 únicamente.

A Abra la **TORNILLERÍA PARA EL PASO 1**.

B Una el **CABLE CONDUCTOR** al **CABLE DE LA CONSOLA** y jale el **CABLE CONDUCTOR** a través del **POSTE DERECHO DE LA CONSOLA**. Después de jalar el **CABLE CONDUCTOR** a través del poste, debe ubicarse la parte superior del **CABLE DE LA CONSOLA** en la parte superior del poste. Separe y deseche el **CABLE CONDUCTOR**.

NOTA: No pellizque el cable de la consola cuando coloque el poste sobre el bastidor base.

C Una el **POSTE DE LA CONSOLA** al **BASTIDOR BASE** usando 3 **PERNOS (A)**, 3 **ARANDELAS ELÁSTICAS (B)** y 3 **ARANDELAS DE ARCO (C)**.

NOTA: No apriete los pernos hasta que el paso 4 esté completo.

D Repita el paso C del otro lado.



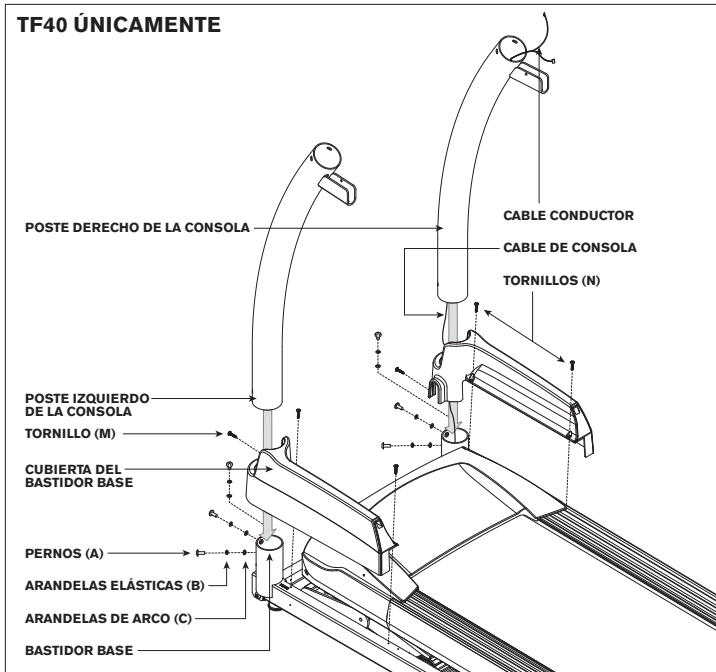
TF40
SOLA-
MENTE

ENSAMBLAJE DE TF40 PASO 1

TORNILLERÍA DE TF40 PARA EL PASO 1:



TF40 ÚNICAMENTE



NOTA: Este paso corresponde a los modelos TF40 únicamente.

- Abra la **TORNILLERÍA PARA EL PASO 1**.
- Deslice las **CUBIERTAS DEL BASTIDOR BASE** encima del **BASTIDOR BASE**. Una las **CUBIERTAS DEL BASTIDOR BASE** utilizando 2 **TORNILLOS (M)** and 4 **TORNILLOS (N)**.
- Una el **CABLE CONDUCTOR** al **CABLE DE LA CONSOLA** y jale el **CABLE CONDUCTOR** a través del **POSTE DERECHO DE LA CONSOLA**. Después de jalar el **CABLE CONDUCTOR** a través del poste, debe ubicarse la parte superior del **CABLE DE LA CONSOLA** en la parte superior del poste. Separe y deseche el **CABLE CONDUCTOR**.

NOTA: No pellizque el cable de la consola cuando coloque el poste sobre el bastidor base.

- Una el **POSTE DE LA CONSOLA** al **BASTIDOR BASE** usando 3 **PERNOS (A)**, 3 **ARANDELAS ELÁSTICAS (B)** y 3 **ARANDELAS DE ARCO (C)**.

NOTA: No apriete los pernos hasta que el paso 4 esté completo.

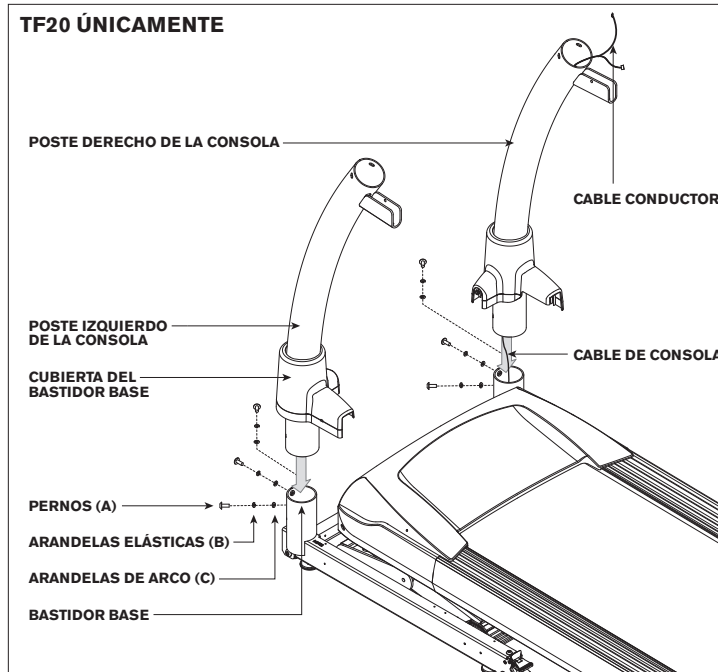
- Repita el paso C del otro lado.

ENSAMBLAJE DE TF20 PASO 1

TORNILLERÍA DE TF20 PARA EL PASO 1:



TF20 ÚNICAMENTE



NOTA: Este paso corresponde a los modelos TF20 únicamente.

- Abra la **TORNILLERÍA PARA EL PASO 1**.
- Deslice la **CUBIERTA DEL BASTIDOR BASE** arriba del **POSTE DERECHO DE LA CONSOLA**. Una el **CABLE CONDUCTOR** al **CABLE DE LA CONSOLA** y jale el **CABLE CONDUCTOR** a través del **POSTE DERECHO DE LA CONSOLA**. Después de jalar el **CABLE CONDUCTOR** a través del poste, debe ubicarse la parte superior del **CABLE DE LA CONSOLA** en la parte superior del poste. Separe y deseche el **CABLE CONDUCTOR**.

NOTA: No pellizque el cable de la consola cuando coloque el poste sobre el bastidor base.

- Coloque el **POSTE DERECHO DE LA CONSOLA** encima del **BASTIDOR BASE**.
- Una el **POSTE DE LA CONSOLA** a la **MÉNSULA DEL BASTIDOR PRINCIPAL** usando 3 **PERNOS (A)**, 3 **ARANDELAS ELÁSTICAS (B)** y 3 **ARANDELAS DE ARCO (C)**.

NOTA: No apriete los pernos hasta que el paso 4 esté completo.

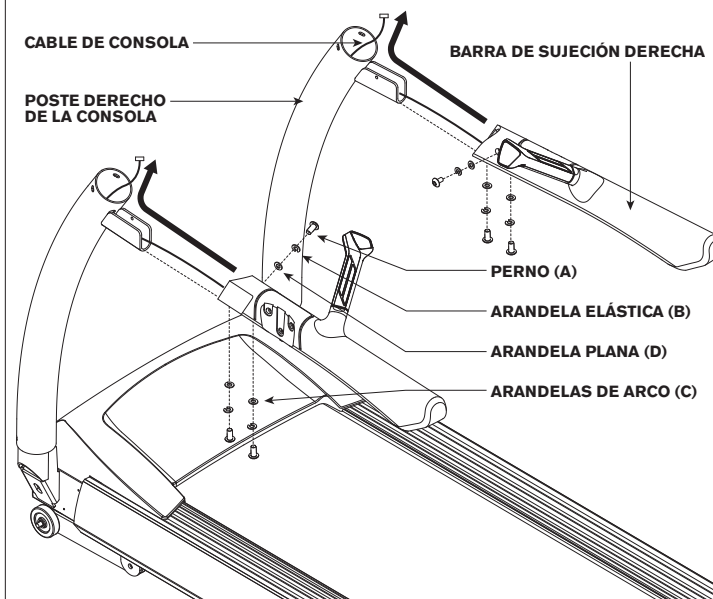
- Deslice la **CUBIERTA DEL BASTIDOR BASE** arriba del **POSTE IZQUIERDO DE LA CONSOLA**. Repita el PASO D para unir el **POSTE IZQUIERDO DE LA CONSOLA**.
- Deslice las **CUBIERTAS DEL BASTIDOR BASE** abajo.

ENSAMBLAJE PASO 2

TORNILLERÍA PARA EL PASO 2:



SE MUESTRA T40



- Abra la **TORNILLERÍA PARA EL PASO 2**.
- Guíe los **CABLES DE LA CONSOLA** desde las **BARRAS DE SUJECIÓN** a través de los **POSTES DE LA CONSOLA** y sáquelos por la parte superior de estos.
- Deslice las **BARRAS DE SUJECIÓN** sobre los **POSTES DE LA CONSOLA**.
- Una la **BARRA DE SUJECIÓN** derecha al **POSTE DERECHO DE LA CONSOLA** usando 1 **ARANDELA PLANA (D)**, 1 **ARANDELA ELÁSTICA (B)** y 1 **PERNO (A)** desde la parte interior y 2 **ARANDELAS DE ARCO (C)**, 2 **ARANDELAS ELÁSTICAS (B)** y 2 **PERNOS (A)** desde abajo.

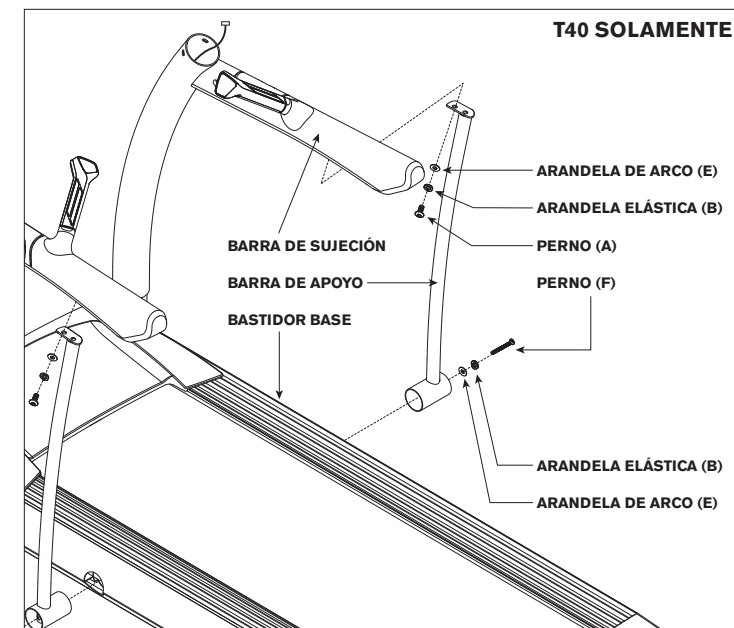
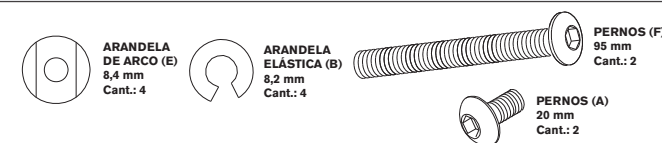
NOTA: No pellizque los cables de la consola mientras une las barras de sujeción.

NOTA: No apriete los pernos hasta que el paso 4 esté completo.

- Repita del otro lado.

ENSAMBLAJE DE T40 PASO 3

TORNILLERÍA DE T40 PARA EL PASO 3:



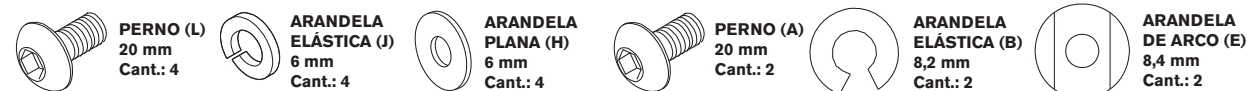
NOTA: Este paso corresponde a los modelos T40 únicamente.

- Abra la **TORNILLERÍA PARA EL PASO 3**.
- Una la **BARRA DE APOYO** derecha al **BASTIDOR BASE** usando 1 **ARANDELA DE ARCO (E)**, 1 **ARANDELA ELÁSTICA (B)** y 1 **PERNO (F)**.
- Una la **BARRA DE APOYO** derecha a la **BARRA DE SUJECIÓN** usando 1 **ARANDELA DE ARCO (E)**, 1 **ARANDELA ELÁSTICA (B)** y 1 **PERNO (A)**.
- Repita del otro lado.

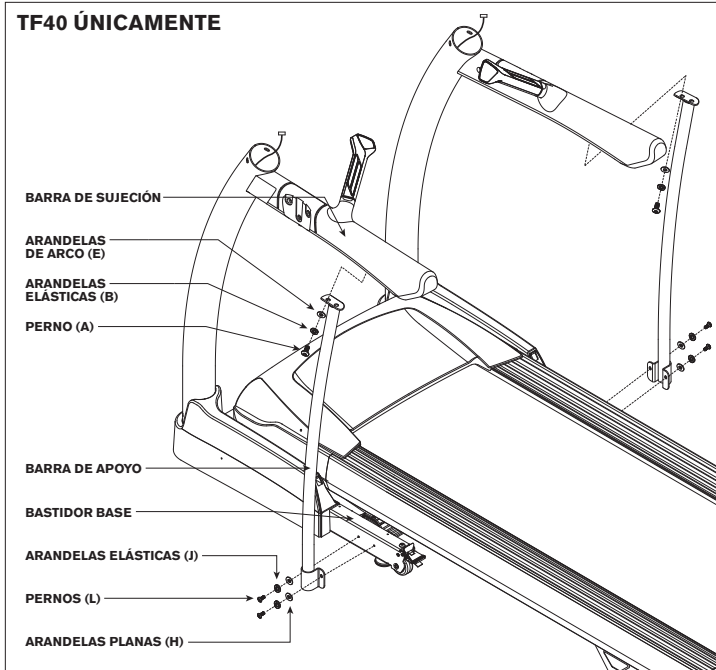
NOTA: No apriete los pernos hasta que el paso 4 esté completo.

ENSAMBLAJE DE TF40 PASO 3

TORNILLERÍA DE TF40 PARA EL PASO 3:



TF40 ÚNICAMENTE



NOTA: Este paso corresponde a los modelos TF40 únicamente.

- Abra la **TORNILLERÍA PARA EL PASO 3**.
- Una la parte inferior de la **BARRA DE APOYO** al **BASTIDOR BASE** usando 2 **ARANDELAS PLANAS (H)**, 2 **ARANDELAS ELÁSTICAS (J)** y 2 **PERNOS (L)**.

NOTA: No apriete los pernos hasta que el paso 4 esté completo.

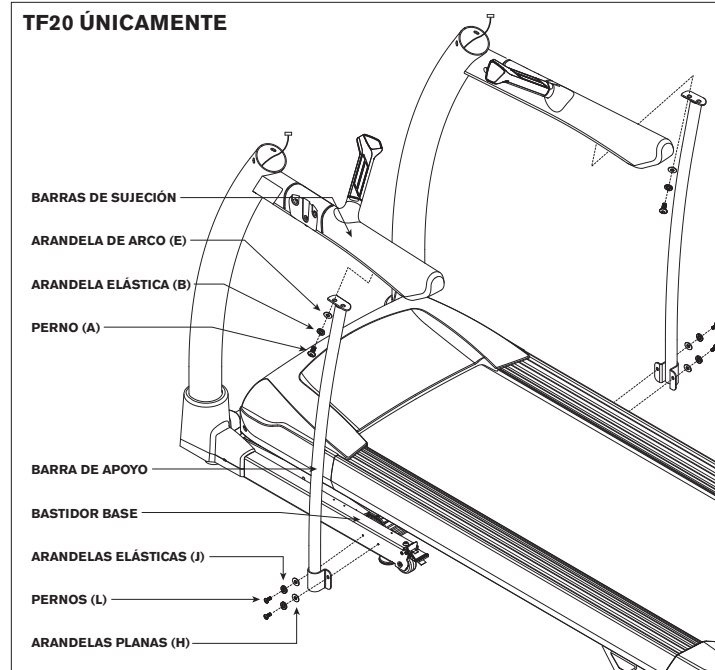
- Una la parte superior de la **BARRA DE APOYO** a la **BARRA DE SUJECIÓN** usando 1 **ARANDELA DE ARCO (E)**, 1 **ARANDELA ELÁSTICA (B)** y 1 **PERNO (A)**.
- Repita del otro lado.

ENSAMBLAJE DE TF20 PASO 3

TORNILLERÍA DE TF20 PARA EL PASO 3:



TF20 ÚNICAMENTE



NOTA: Este paso corresponde a los modelos TF20 únicamente.

- Abra la **TORNILLERÍA PARA EL PASO 3**.
- Una la parte inferior de la **BARRA DE APOYO** al **BASTIDOR BASE** usando 2 **ARANDELAS PLANAS (H)**, 2 **ARANDELAS ELÁSTICAS (J)** y 2 **PERNOS (L)**.

NOTA: No apriete los pernos hasta que el paso 4 esté completo.

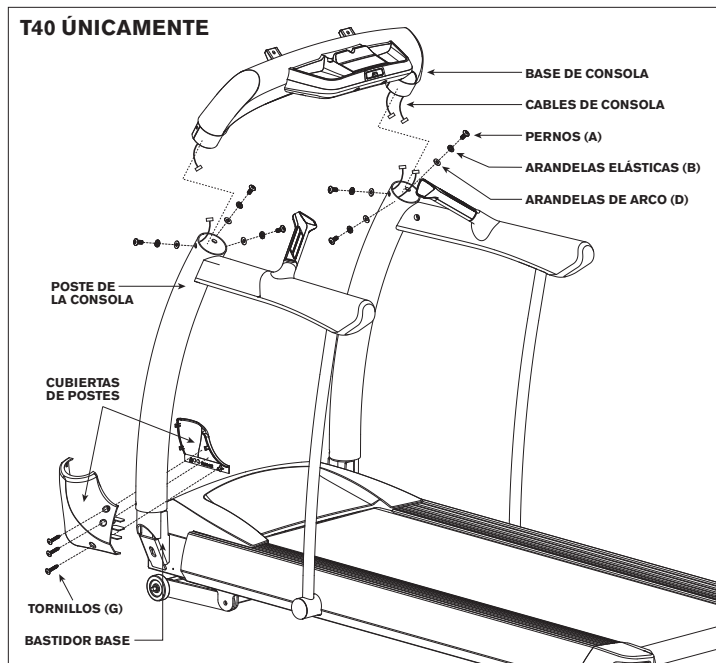
- Una la parte superior de la **BARRA DE APOYO** a la **BARRA DE SUJECIÓN** usando 1 **ARANDELA DE ARCO (E)**, 1 **ARANDELA ELÁSTICA (B)** y 1 **PERNO (A)**.
- Repita del otro lado.

ENSAMBLAJE DE T40 PASO 4

TORNILLERÍA PARA EL PASO 4:



T40 ÚNICAMENTE



NOTA: Este paso corresponde a los modelos T40 únicamente.

- A Abra la **TORNILLERÍA PARA EL PASO 4**.
- B Coloque suavemente la **BASE DE LA CONSOLA** encima de los **POSTES DE LA CONSOLA**.

NOTA: Tenga cuidado de no pellizcar los cables de la consola mientras conecta la base de la consola.

- C Conecte los **CABLES DE LA CONSOLA**, métalos dentro de los **POSTES DE LA CONSOLA** y deslice la **BASE DE LA CONSOLA** dentro de los **POSTES DE LA CONSOLA**.
- D Conecte la **BASE DE LA CONSOLA** a los **POSTES DE LA CONSOLA** usando 6 **ARANDELAS DE ARCO (E)**, 6 **ARANDELAS ELÁSTICAS (B)** y 6 **PERNOS (A)**.

NOTA: Apriete todos los pernos de los PASOS 1-3.

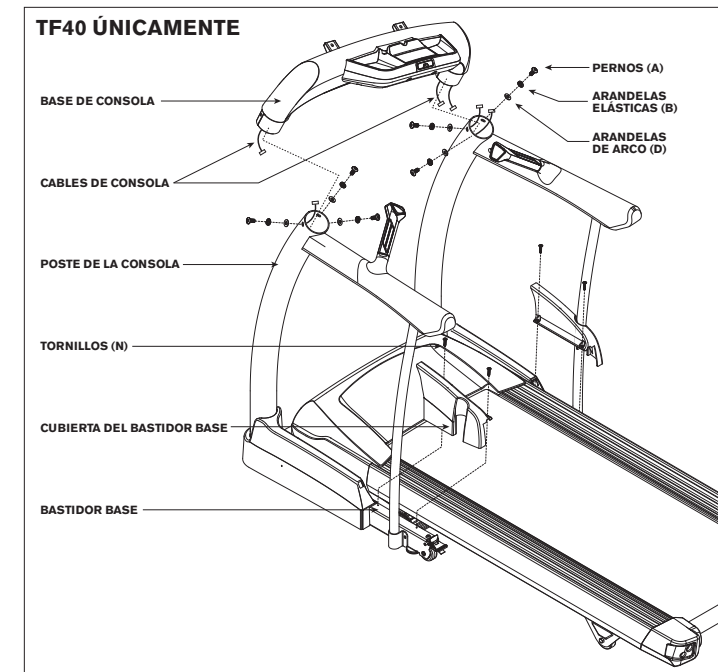
- E Una las **CUBIERTAS DE POSTES** al **BASTIDOR BASE** usando 3 **TORNILLOS (G)**.
- F Repita del otro lado.

ENSAMBLAJE DE TF40 PASO 4

TORNILLERÍA PARA EL PASO 4:



TF40 ÚNICAMENTE



NOTA: Este paso corresponde a los modelos TF40 únicamente.

- A Abra la **TORNILLERÍA PARA EL PASO 4**.
- B Coloque suavemente la **BASE DE LA CONSOLA** encima de los **POSTES DE LA CONSOLA**.

NOTA: Tenga cuidado de no pellizcar los cables de la consola mientras conecta la base de la consola.

- C Conecte los **CABLES DE LA CONSOLA**, métalos dentro de los **POSTES DE LA CONSOLA** y deslice la **BASE DE LA CONSOLA** dentro de los **POSTES DE LA CONSOLA**.
- D Conecte la **BASE DE LA CONSOLA** a los **POSTES DE LA CONSOLA** usando 6 **ARANDELAS DE ARCO (E)**, 6 **ARANDELAS ELÁSTICAS (B)** y 6 **PERNOS (A)**.

NOTA: Apriete todos los pernos de los PASOS 1-3.

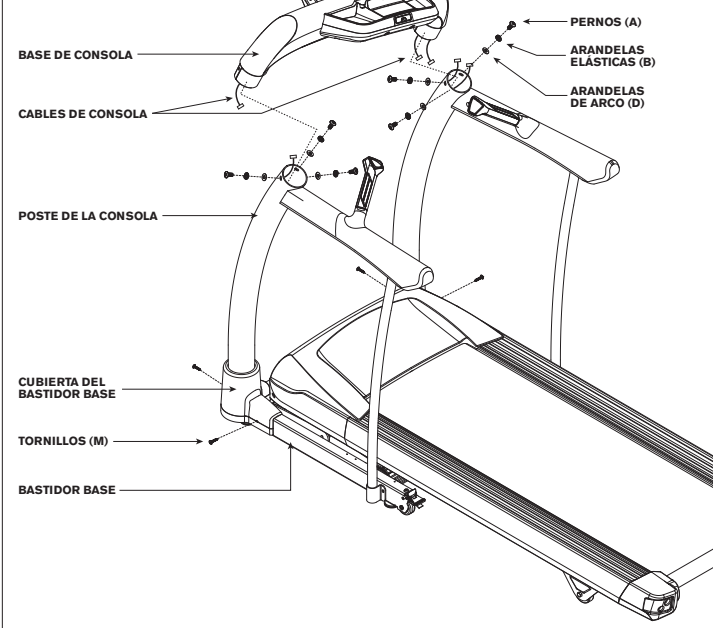
- E Una la **CUBIERTA DEL BASTIDOR BASE** al **BASTIDOR BASE** usando 2 **TORNILLOS (N)**.

ENSAMBLAJE DE TF20 PASO 4

TORNILLERÍA PARA EL PASO 4:



TF20 ÚNICAMENTE



NOTA: Este paso corresponde a los modelos TF20 únicamente.

- Abra la **TORNILLERÍA PARA EL PASO 4**.
- Coloque suavemente la **BASE DE LA CONSOLA** encima de los **POSTES DE LA CONSOLA**.

NOTA: Tenga cuidado de no pellizcar los cables de la consola mientras conecta la base de la consola.

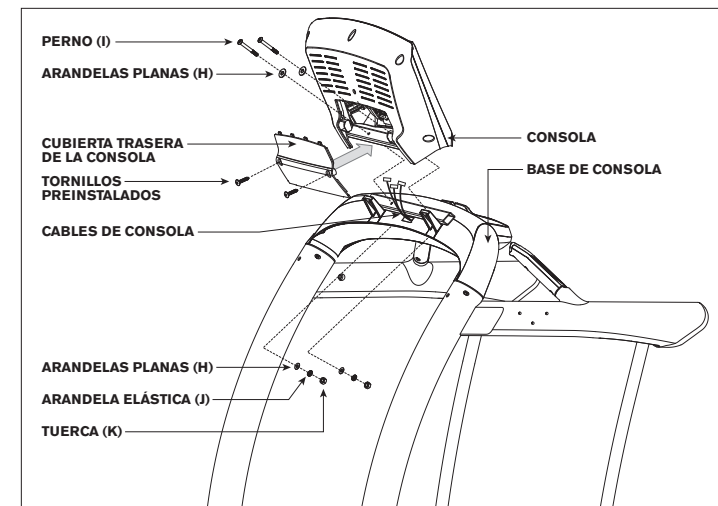
- Conecte los **CABLES DE LA CONSOLA**, métalos dentro de los **POSTES DE LA CONSOLA** y deslice la **BASE DE LA CONSOLA** dentro de los **POSTES DE LA CONSOLA**.
- Conecte la **BASE DE LA CONSOLA** a los **POSTES DE LA CONSOLA** usando 6 **ARANDELAS DE ARCO (E)**, 6 **ARANDELAS ELÁSTICAS (B)** y 6 **PERNOS (A)**.

NOTA: Apriete todos los pernos de los PASOS 1–3.

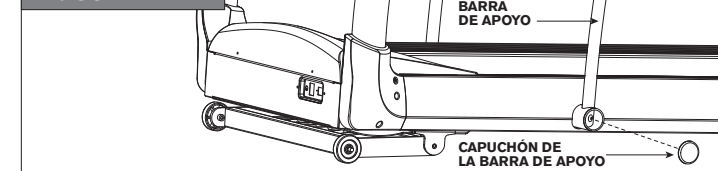
- Una las **CUBIERTA DEL BASTIDOR BASE** al **BASTIDOR BASE** usando 4 **TORNILLOS (M)**.

ENSAMBLAJE PASO 5

TORNILLERÍA PARA EL PASO 5:



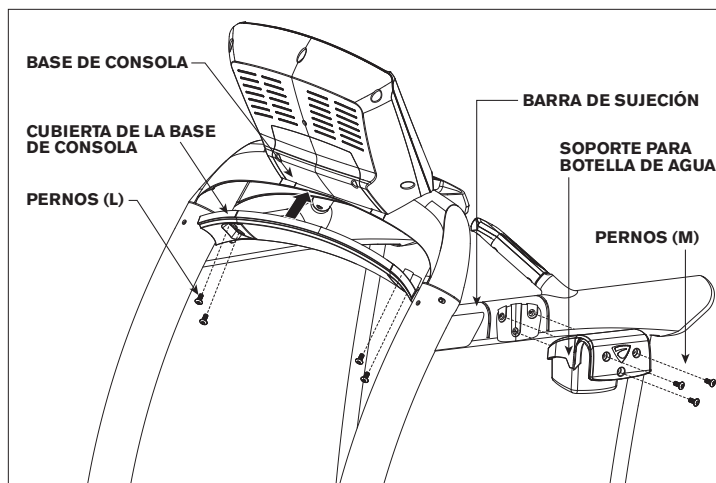
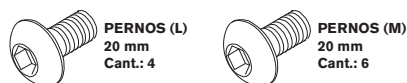
T40 SOLAMENTE:



- Abra la **TORNILLERÍA PARA EL PASO 5**.
 - Quite los 2 **TORNILLOS PREINSTALADOS** para extraer la **CUBIERTA TRASERA DE LA CONSOLA** de la **CONSOLA**.
 - Una la **CONSOLA** a la **BASE DE LA CONSOLA** usando 2 **PERNOS (I)** y 2 **ARANDELAS PLANAS (H)** desde arriba y 2 **ARANDELAS PLANAS (H)**, 2 **ARANDELAS ELÁSTICAS (J)** y 2 **TUERCAS (K)** desde abajo.
- NOTA: Tenga cuidado de no pellizcar los cables de la consola mientras la conecta.
- Conecte los **CABLES DE LA CONSOLA** a la **CONSOLA**.
 - Vuelva a unir la **CUBIERTA TRASERA DE LA CONSOLA** a la **CONSOLA** usando 2 **TORNILLOS PREINSTALADOS**.
 - T40 SOLAMENTE:** Inserte los **CAPUCHONES DE LA BARRA DE APOYO** en la parte inferior de la **BARRAS DE APOYO**.

ENSAMBLAJE PASO 6

TORNILLERÍA PARA EL PASO 6:



- A Abra la **TORNILLERÍA PARA EL PASO 6**.
- B Una la **CUBIERTA DE BASE DE CONSOLA** al **BASTIDOR BASE** usando 4 **PERNOS (L)**.
- C Una 2 **SOPORTES PARA BOTELLA DE AGUA** a las **BARRAS DE SUJECIÓN** izquierda y derecha usando 6 **PERNOS (M)**.

! IMPORTANTE

Esta caminadora tiene una correa engrasada previamente que nunca debe ser lubricada. La lubricación de la correa puede ocasionar daños, lo cual no está cubierto por la garantía.

¡ENSAMBLAJE COMPLETO!

GARANTÍA LIMITADA DE USO EN EL HOGAR

CAPACIDAD DE PESO

T40 = 400 libras (182 kilogramos)

TF40 = 400 libras (182 kilogramos)

TF20 = 375 libras (170 kilogramos)

BASTIDOR = DE POR VIDA

Garantía del bastidor contra defectos en la fabricación y los materiales por un periodo de por vida del comprador desde la fecha de compra, siempre que el dispositivo permanezca en posesión del propietario original. (El bastidor se define como la base de metal soldado de la unidad y no incluye ninguna pieza que pueda extraerse).

MOTOR DE TRANSMISIÓN / AMORTIGUACIÓN = DE POR VIDA

VISION FITNESS garantiza el motor y la amortiguación de producto contra defectos en la obra y materiales por la vida siempre y cuando el dispositivo permanezca en posesión del propietario original.

PARTES ELECTRÓNICAS Y PIEZAS

T40/TF40 = 7 AÑOS

TF20 = 5 AÑOS

La garantía de los componentes electrónicos, el acabado y todas las piezas originales se extiende por el periodo especificado arriba desde la fecha de la compra original, siempre y cuando el dispositivo permanezca en posesión del propietario original.

MANO DE OBRA = 2 AÑOS

La garantía cubrirá el costo de mano de obra para la reparación del dispositivo por el periodo especificado más arriba desde la fecha de la compra original, siempre y cuando el dispositivo permanezca en posesión del propietario original.



EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

Quién ESTÁ cubierto:

- El propietario original; la cobertura no es transferible.

Qué ESTÁ cubierto:

- La reparación o la sustitución de un motor, componente electrónico defectuoso o pieza defectuosa y es el único resarcimiento de la garantía.

Qué NO está cubierto:

- El desgaste normal, el ensamblaje o el mantenimiento inadecuado, la instalación de piezas o accesorios no destinados originalmente al equipo o que no sean compatibles con el equipo en las condiciones en que se lo vendió.
- Los daños o las fallas ocasionados por accidente, maltrato, corrosión, decoloración de la pintura o el plástico, negligencia, robo, vandalismo, incendio, inundación, viento, rayos, congelación u otros desastres naturales de cualquier tipo, reducción de la energía, fluctuación o falla de cualquier causa, condiciones atmosféricas inusuales, colisión, introducción de objetos extraños en la unidad cubierta o modificaciones que no estén autorizadas o no estén recomendadas por el fabricante.
- Daños incidentales o emergentes. El fabricante no es responsable de los daños indirectos, especiales o emergentes, pérdida económica, pérdida de la propiedad o ganancias, pérdida de disfrute o uso ni otros daños emergentes de cualquier naturaleza en relación con la compra, el uso, la reparación o el mantenimiento del equipo. El fabricante no suministra compensación monetaria ni de otro tipo para tales reparaciones o costos de piezas de sustitución, incluidos, a título enunciativo y no limitativo, tarifas de membresía de gimnasio, tiempo de trabajo perdido, visitas de diagnóstico, visitas de mantenimiento o transporte.
- El equipo utilizado para fines comerciales o cualquier otro uso distinto del uso de una familia o un hogar, a menos que el fabricante autorice la cobertura.

SERVICIO TÉCNICO Y REPARACIONES

- Entrega, ensamblaje, instalación, configuración para unidades originales o de sustitución o mano de obra u otros costos asociados con la remoción o la sustitución de la unidad cubierta.
- Cualquier intento de reparar este equipo origina un riesgo de lesión. El fabricante no es responsable de ningún daño, pérdida u obligación que surja de cualquier lesión personal producida durante el transcurso o como resultado de cualquier reparación o intento de reparación de su equipo de ejercicio por una persona que no sea un técnico de servicio autorizado. Todos los intentos de reparación realizados por usted sobre su equipo de ejercicio se realizan **BAJO SU PROPIO RIESGO** y el fabricante no será responsable de ninguna lesión a la persona o la propiedad que surja de tales reparaciones.
- La garantía se limita a la sustitución o la reparación, según criterio del servicio técnico o el fabricante, del mismo modelo o un modelo comparable.
- Las unidades de sustitución, las piezas y los componentes electrónicos reacondicionados a un estado semejante al nuevo por parte del fabricante o sus distribuidores a veces pueden suministrarse como sustitución de garantía y constituyen la satisfacción de los términos de la garantía.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y sus derechos varían según el estado.
- El **RESARCIMIENTO EXCLUSIVO** para cualquiera de las garantías anteriores será la reparación o la sustitución de piezas defectuosas o el suministro de mano de obra para subsanar cualquier defecto, siempre que la mano de obra se limite a dos años. Toda la mano de obra será suministrada por el vendedor minorista local que vendió el producto, y el producto debe estar ubicado dentro del área de servicio del vendedor minorista. Los productos ubicados fuera del área de servicio del vendedor minorista no tendrán la cobertura de la garantía de mano de obra.



FUNCIONAMIENTO DE LA CAMINADORA

Consulte la GUÍA DE LA CAMINADORA para ver las instrucciones sobre lo siguiente:

- **UBICACIÓN DE LA CAMINADORA**
- **USO DE LA LLAVE DE SEGURIDAD**
- **CÓMO PLEGAR LA CAMINADORA**
- **CÓMO MOVER LA CAMINADORA**
- **CÓMO NIVELAR LA CAMINADORA**
- **CÓMO TENSAR LA BANDA PARA CORRER**
- **CÓMO CENTRAR LA BANDA PARA CORRER**
- **USO DE LA FUNCIÓN DE RITMO CARDÍACO**

Consulte el MANUAL DE LA CONSOLA para ver las instrucciones sobre lo siguiente:

- **FUNCIONAMIENTO DE LA CONSOLA**
- **INFORMACIÓN DE LA PANTALLA DE LA CONSOLA**
- **INFORMACIÓN DEL PROGRAMA**
- **FUNCIONAMIENTO DE NIKE + IPOD**
- **INFORMACIÓN DEL REPRODUCTOR PASSPORT™**

go with confidence™

NOTE:

Please contact your authorized Vision Fitness retailer should service be required. If a question or problem arises which cannot be handled by your Vision Fitness retailer, please contact us at:

REMARQUE:

Contactez votre détaillant autorisé Vision Fitness si une réparation est nécessaire. Si une question ou un problème ne peut être réglé par votre détaillant Vision Fitness, veuillez communiquer avec nous au :

NOTA:

En caso de requerir servicio técnico, comuníquese con su vendedor minorista de Vision Fitness autorizado. En el caso de que surja una pregunta o un problema que no pueda ser manejado por el vendedor minorista de Vision Fitness, comuníquese con nosotros al:



USA/CANADA:
1-800-335-4348
www.visionfitness.com



OUTSIDE USA/CANADA:
www.visionfitness.com